

VILÁG OSSZÁG

KOLOZSVAR,
1947 augusztus 11, hétfő

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

IV. ÉVFOLYAM
202. szám

**Az atlétikai
bajnokság
összes szombati
eredményei**

Moldvai magyarok

Czikó Nándor országgyűlési képviselő moldvai körútjának híre egyik napról a másikra fellángolt a közérdeklődést a mintegy félszáz ezernyi csángó iránt. A fehéringes és vöröses moldvai magyar földművesek régóta foglalkoztatták a néprajztudósokat, regények jelentek meg róluk, az elmúlt idők azonban nem adtak lehetőséget a velük való közvetlen és állandó érintkezésre, mégkevésbé iskolák és nemzeti kulturájuk fejlesztésére. A nagy történelmi fordulat s a román demokrácia mai kibontakozása tettenehetővé számukra is a szabad nyelvhasználatot, amint azonban most kiderül, ezzel a lehetőségükkel külső akadályok folytán még ma sem élhetnek teljes mértékben.

A külső akadály a moldvai római katolikus püspökség kereteiben megváltozó reakció. A vallásos moldvai csángókat saját papjaik akadályozták meg abban, hogy templomaikban magyarul imádkozhassanak és énekelhessenek. A Világosság ma bocsátja közre Czikó Nándor felfedező körútjának jelentésanyagát s az adatok elárulják, hogy a Magyar Népi Szövetségnek moldvai szervezkedése folyamán máris harcra kellett bocsátkoznia olyan reakciós papokkal, akik a földbirtokosokkal és egyes Maniu-barát nagyzadálkával együtt mind a nemzetiségi nyelvhasználat, mind pedig a demokratikus népi összefogás ellenségei.

És itt önkéntelenül is felidézül az a surlódás, amely itt Erdélyben keletkezett a minap a Magyar Népi Szövetség sajtója és a reakciós elemek részéről félrevezetett gyulafehérvári püspökség között.

A magyar közélet tisztogatásakor, mint ismeretes, lelepleztük György Lajos egyetemi tanárt, aki levelet írt egy grófi politikushoz és az ifjúság demokratikus haladása ellen tiltakozó üzeneteket szőtt a Bolyai egyetemen. György Lajos reakciós hívei hivatalos körlevelet csikartak ki felettis egyházi hatóságuktól György Lajos védelmére s e körlevél hatására alatt hét kisebb egyházközség szerkesztőségünkhez címzett leveleiben állást foglalt György Lajos mellett, három katolikus lelkész pedig bejelentette a Magyar Népi Szövetségből való kilépését. György Lajosék mozgalmá nem járt tehát különösebb sikerrel és a szóbanforgó titkos levél hasonmásának közlése óta a nemzetiségbontó kísérletezés el is akadt, nem lebecsülendő azonban az az erkölcsi kár, amelyet így is okozott ellentétet szítván a nép és papjai között.

A moldvai csángók sorsáról a legjobban, hogy hová vezet, ha az egyházi kereteket a reakciós elemek gátlás nélkül tudják a maguk népellenes céljait számára kiszámítani. A moldvai Simon Ferenc és az erdélyi György Lajosok más-más eszközzel, de ugyanazzal a céllal igyekeznek meghasonlíttatni az egyház és a demokratikus nemzetiségi szervezet között. Erdélyben a kényszerű és rövidesen Moldvában is változik a helyzet. A nép önműködik a Magyar Népi Szövetség táborába s nem marad hely a faluban azok számára, akik középkori módszerekkel akarják hűvelket a népi haladástól visszatarítani.

A reakció kihívása már azért sem sikerülhet, mert a Magyar Népi Szövetség tetteivel bizonyítja be, hogy igazi istápolója a népnek vallása gyakorlatában is. Czikó Nándor a magyar szóval együtt magyar imádkozásokat is katekizmusokat vitt Moldvába, s a csángók legelső társulása a demokratikus nemzetiségi szervezkedés során az anyanyelvnek a templomba

Csakis a népi demokrácia vezet a két nép őszinte együttműködéséhez

— **mondotta Bölöni György a Magyar Népi Szövetség székházában**

KOLOZSVAR. — Bölöni György és Gergely Sándor, a magyarországi írók két követe, kolozsvári tartózkodásuk alkalmával szombaton délelőtt a Romániai Magyar Író Szövetség munkaulésán vett részt.

A Magyar Népi Szövetség központi székházának nagytermében megtartott munkaulésán üdvözlőtek tulajdonképpen a romániai magyar írók hivatalosan is a magyarországi írók Romániában járó követeit. A Romániai Magyar Írók Szövetségének kolozsvári tagjain kívül megjelent a munkaulésán dr. Tataru Coriolan egyetemi tanár, a kolozsvári Román—Magyar Társaság elnöke, a kolozsvári Állami Magyar Színház részéről Szentimrei Jenő. Kömvés Nagy Lajos és Sencsázy Endre, a Móríc Zsigmond kollégium diákjainak egy csoportja, vidékről pedig Raffly Miklós földművesiró.

A Magyar Népi Szövetség országos központja részéről Antal Dániel országgyűlési képviselő, alelnök. Juhász Lajos és Mezei Lajos központi végrehajtóbizottsági tagok voltak jelen.

A munkaulést Gaál Gábor, a Romániai Magyar Írók Szövetségének elnöke nyitotta meg, üdvözlötte a magyarországi vendégeket. Egyben bejelentette, hogy a Magyar Népi Szövetség országos elnöke, Kurkó Gyárfás, levélben üdvözölte a magyar írók szövetségének kiküldötseit és sajnálatát fejezte ki, hogy betegsége miatt személyesen nem jelenhetett meg a munkaulésán.

Mélysz József, a Romániai Magyar Írók Szövetségének főtákarátsági elnöke hangon üdvözölte Bölöni Györgyöt és Gergely Sándort, mint a mai magyar irodalom demokrácia elharcosait, majd a romániai magyar írók felszabadulási küzdelméről, eredményeiről és célkitűzéseiről tájékoztatta a vendégeket.

Elmondotta az írószövetség megalakulását, ismertetve céljait és a román—magyar közlekedés érdekében megtett eddigi lépéseit.

— **Mi erdélyiek** — mondotta — szeretünk a román és magyar nép közötti hid-szerépítékre hivatkozni. E hid cementjében egy nemesedő vére, könnye a két nép erejébe vezet hite s bizalma van. Ezen a hídon jött el Bukarestbe és Kolozsvárra Bölöni György és Gergely Sándor. Más járható út nincs. És mi építjük, erősítjük e hidat, hogy a népek között teljes legyen a megbékélés, győzzön a haladó szellem, a szabadság.

A romániai magyarság közművelődési munkáját és eredményeit Balogh Edgár szerkesztő, a Magyar Népi Szövetség közművelődési igazgatójának vezetője ismertette. Felsorolta mindazokat a tanulmányi, művészeti és népművelési eredményeket, amelyek a romániai magyarság haladó erői a román demokráciával szövetségben népük javára megvalósítottak, majd leszögezte, hogy a még fennálló hiányok az ország gazdasági nehézségeinek leküzdésével és a közös újracsapítkezéssel oldódnak meg. Ezek után ismertetve azokat az elvi ellentéteket, amelyek a reakció és a haladás táborát egymással elvileg szembesítik s

egy új népi öntudat kialakulását s egyben az új demokratikus romániai magyar kultúra megvalósulását vázolta fel. **Ha mi jövőnkét építjük, ezt azzal a tudattal tesszük, hogy eredményeink az egész román és az egész magyar nemzet javára esnek** — fejezte be beszámolóját Balogh Edgár.

Gergely Sándor a meghatottság hangján válaszolta, hogy a beszámolóban olyan dolgokról hallottak, amelyekről a magyarországi közvélemény jóformán nem is tudott. Elmondotta, hogy a magyar reakció az erdélyi magyarság elnyomásáról suttog és ezeket a híreket nem egyszer az Erdélyből kiszökő reakciók terjesztik. Hangsúlyozta, nagy kár, hogy ezeket az eredményeket és küzdelmeket s mindazt, amit a demokratikus Románia megvalósított, nem ismerik a milliós magyarországi munkás és földműves tömegek.

— **Mi a magyar írók nevében**

megfogadjuk — mondotta Gergely Sándor — **hogy amit itt látunk, azt otthon nem hallgatjuk el. Elmondjuk, hogy itt új típusú kultúra van kialakulóban. A demokratikus Romániában új élet kezdődött és mi boldogan valljuk, hogy az itteni kultúrtörékvésekké versenyre kelünk annál is inkább, mert nálunk a kultúra helyzete még nehezebb, mint itt. A fasiszta mély jobban megmérgezte a mi fömegeinket. De tudjuk, hogy az új embernevelés meghozza a gazdasági és a politikai tisztulást s utol fogunk érni benneteket.**

Romániai utjáról szólva Gergely Sándor kijelentette, hogy céljuk a román és magyar írók összefogásának megvalósítása és együttműködésének biztosítása.

— **Magyar nyelven akarjuk megmutatni** — mondotta — **hogy milyen a román ember és román nyelven kell megmutatni, hogy milyen a magyar ember. Csakis**

így érhetjük el, hogy ezután se itt, se ott ne adjanak hitelt a rágalomnak.

Bölöni György beszédében első sorban arra kérte a romániai magyarságot, hogy ne hasonlítsák össze őket az eddigi látogatókkal. — **Mi bizalommal jöttünk és bizalmat kérünk** — mondotta. — **Nekünk semmiféle mellékcélunk nincs. Egyetlen célunk van: teljesebb tenni a két nép együttműködését és hozzájárulni a népi demokrácia megvalósításához. Meggyőződésünk, hogy csakis a népi demokrácia vezet a két nép őszinte együttműködéséhez és megértéséhez.**

Tataru Coriolan dr. a könyvcserre kérdést vetette fel Románia és Magyarország között, majd Szentimrei Jenő a színházak együttműködésével kapcsolatban terjesztett elő javaslatokat. A munkaulés Gaál Gábor zárószavaival ért véget.

A magyar író harcának céljáról beszélt Gergely Sándor a Diákházban

Szombaton este a Diákház nagytermében a Román—Magyar Társaság rendezett irodalmi estet Bölöni György és Gergely Sándor közreműködésével. Az estét a Román—Magyar Társaság nevében Tataru Coriolan egyetemi tanár nyitotta meg.

— **Nekünk, akik megalakítottuk a Román—Magyar Társaságot, az a meggyőződésünk** — mondotta — **hogy mind a román, mind a magyar nép meg fogja találni önmagát. Ez az önmagunkra való találás olyan légréteket kell kialakítson, levonva a történelmi múlt tanulságait, hogy teljesen megszüntessen minden ellenséges érzést és megerősítse az igaz és őszinte barátság szellemét.**

Iszta Emil a román írók nevében köszöntötte a magyar írókat.

— **Folytatni fogjuk** — mondotta — **a megkezdett munkát a két nép között a lévő szellemi határok ledöntésére. Ezt a két népet századok óta szándékosan megakadályozták abban, hogy egymást megismerje, megbecsülje és megszeresse. Ma azonban két kiváló magyarországi kartársunk elhozta nekünk a magyarság lelki üzenetét.**

A romániai magyar írók nevében Nagy István köszöntötte a vendégeket.

Hangsúlyozta, ma azért gyűltek egybe, hogy a két nép közötti együttműködést tovább folytassák.

Bölöni György, a Magyar—Román Társaság irodalmi bizottságának tagja beszédében kiemelte azt a tényt, hogy huszonöt év elválasztó év után a két nép írói ma végre nyíltan hirdethetik az egymásratalálást igéit.

— **Mi magyar írók** — mondotta — **fogadalmat tettünk, hogy a demokratikus Románia népének meg fogjuk mutatni azt a másik Magyarországot és népet, amelyet huszonöt év alatt a létünn rendszer emberei elküldösítettek. Itt az ideje, hogy a két nép a szociális és népi demokráciát építő munka eredményeiret versenyezzen egymással. Ez az igazi együttműködés és ezt hirdetjük mi is.**

Bölöni György beszédét meleg lelkesedéssel és tapsal köszöntö meg Kolozsvár lakossága.

Gergely Sándor a magyar irodalom mai helyzetéről beszélt. A magyar írók testvéri üdvözlését tolmácsolta Kolozsvár népének, majd elmondotta, azért jött, hogy a szociális realizmus eszközeivel elmondja Magyarországon az igazat, amit a demokratikus Romániában élő népek életéből meglátott.

A mai magyar íróknak, Gergely Sán-

dor szerint, azt kell ellensúlyozniok, amit a történelmi Magyarország kiváltásos rétegeinek elnyomó rendszere a lelkebe beitatott.

— **Harcot vívunk** — mondotta — **hogy irodalmi érdeklődésű közvéleményt neveljünk. Olvasóközönösséget tesszük a munkásságot és a parasztságot, de ugyanakkor bírálóinkká is neveljük őket.**

A továbbiakban rámutatott arra, hogy a magyar népek legelőször a hidakat, gyárakat és gépeket kellett újjáépítenie, mert a kultúra alapja a gazdasági feléledés. A magyar írók a hároméves tervbe is bekapcsolódnak. Beszédét azzal fejezte be, hogy a nép írói a nép életét és törekvéseit adják vissza s közvetítik számára mindazt az emberi értéket, amit a kultúra eddig teremtett.

Bölöni György és Gergely Sándor előadását Gaál Gábor egyetemi tanár köszöntötte meg.

A két magyar író ma, vasárnap a kolozsmezei Vista községbe látogat el. Este Tataru Coriolan, a Román—Magyar Társaság elnöke látja őket vendégül. Hétfőn Marosvásárhelyre utaznak, ahol résztvesznek a Kulturpalota nagytermében megtartandó irodalmi esten.

Az angol—amerikai gyarmati vetélkedésről és a Szovjetunió gyarmatpolitikájáról

ir a „Pravda”

MOSZKVA. — A „Pravda” ismerteti Zsukovnak, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagjának „A gyarmati kérdés a második világháború után” című előadását. Zsukov, miután rámutat, hogy a világon 700 millió ember él gyarmati sorsban, elemzi egyrészt Nagybritanniát és az Egyesült Államok, másrészt a Szovjetunió véleményét és magatartását a gyarmati kérdéssel kapcsolatban.

A továbbiakban rámutat, hogy a háború utáni idő egyik sajátossága az, hogy megdőnt az amerikai imperializmustól valamilyen alakban függő államok száma. A multban Anglia volt a gyarmati rendszer őre. Ma az Egyesült Államok. Zsukov megállapítja, hogy a Szovjetunióknak a gyarmati kérdéssel kapcsolatos magatartása alapvetően eltér a kapitalista államok álláspontjától. A Szovjetunió mindig következetesen ellenzete a gyarmati elnyomás valamennyi alakját, az ENSZ megalkadása után még inkább.

Nemzeti öngyilkosság lenne, ha Anglia nem folytatná Moszkvával a tárgyalásokat

Wilson brit külkereskedelmi miniszter megfogalmazta azt a pár nap előtt számára kelt hírt, amely szerint az angol kormány nem hajlandó folytatni a Szovjetunióval való kereskedelmi tárgyalásokat, mert az Egyesült Államok részéről nyomás érvényesül vele szemben ebben az értelemben. Az alsóház gazdasági vitájában egyeb-

tása óta határozottan sürgette, hogy a világszervezet elsőrendű céljai egyikének tekintse a függő helyzetben lévő országok teljes állami függetlenségének az elnyerését.

„Nemzeti öngyilkosság lenne egyenlő, ha az angol kormány nem folytatná Moszkvával a kereskedelmi tárgyalásokat azért, mert ezek nyugtalaníthatnák az amerikaiakat.”

való bevitele. Erdélyben is köztudomásu, hogy a Magyar Népi Szövetség, a román demokráciával szövetségbe, mit tett három év alatt egyházaink szabad működéséért, a felekezeti iskolák állami támogatásáért, a feleke-

zeti tanszemélyzet besorolásáért és az egyházak demokratikus szöszölőinek a népi parlamentbe való bejuttatásáért. Ezen a tényeken meglőrnék a György Lajosok és Simon Ferencok zavart keltő kísérletet.

Büszkén és szeretettel tekintünk a moldvai csángók demokratikus szervezkedésére felé, mert leplezni segítik az álarcban járó reakciót és megerősítik a Magyar Népi Szövetség és a népi egyház kapcsolatát.

A „Szövetség“ Gazdasági és Hitelszövetkezetek Központja teljes szervezetével bekapcsolódott az ország gazdasági terveinek végrehajtásába

Elekes Béla elnök: Demokratikus életünk fejlődése rendjén a szövetkezeti élet is új virágzásnak indult

KOLOZSVAR. — Egész gazdasági életünket erőteljes mozgásba hozta az a megegyezés, amelyet a Magyar Népi Szövetség — a Román Kommunista Párt támogatásával — az elmúlt hónapban az INCOOP-pal szövetkezeti hálózatunknak az ország gazdasági vérkeringésébe való bekapcsolódása érdekében kötött. Erdély minden részében a szövetkezeti tábor egyöntetűen kinyilvánította azt a szándékát, hogy a felelős politikai szerveitől kijelölt uton haladva kívánja megvalósítani szövetkezeti célkitűzéseit.

Bár a nagyjelentőségű fordulat óta még csak rövid idő telt el, mégis helyénvalónak tartottuk, hogy a helyszínen, a falusi szövetkezeteknél és a szövetkezeti iparüzemeknél győződjünk meg arról: a gyakorlatban eddig milyen hatással volt a kötött megegyezés gazdasági életünk fejlődésére és főleg a termelő munka megindulására.

Lapunk munkatársa ezért felkereste a „Szövetség“ Gazdasági és Hitelszövetkezetek Központjának több vezetőjét és néhány üzemét, hogy a helyszínen szerzett tapasztalatok alapján számolhasson be arról: milyen gyakorlati eredményeket hozott szövetkezeteink bekapcsolódása az országos szövetkezeti hálózathoz?

MIT MOND A „SZÖVETSEG“ KÖZPONT ELNÖKE?

Elsőnek Elekes Bélát, a „Szövetség“ Központ elnökét kerestük fel, hogy tájékozódjunk tőle, miképpen látja az új helyzetben a „Szövetség“ Központ és tagszövetkezeteinek fejlődési lehetőségét és a legközelebb megvalósítandó célkitűzéseit.

Elekes Béla, aki mint közel három évtizedes szövetkezeti vezető és mint a Csiki Magánjavak igazgatója, egyik legalapabb ismerője Erdély és főleg a Székelyföld gazdasági kérdéseinek, a következőkben vázolta elgondolásait:

— Szövetkezeti mozgalmunk, amely eleinte jóformán teljesen a hitelszövetkezetek hálózatának kiépítésére törekedett, vagyis a szövetkezeti tagoknak egyenként készpénzhitelk nyújtásával igyekezett gazdasági erősödését alátámasztani, már az első világháború után bekövetkezett gazdasági helyzetben helyesen felismerte, hogy a hitelszövetkezeti hálózat mellett fejtétlenül szükséges minél szélesebb rétegezésű termelőszövetkezet is szövetkezeti alapon a falusi lakosság részére biztosítani, mert csakis kollektív termelőmunkával lehet a széles népréteget a tőke kiszákmányolásával szemben eredményesen megvédeni. E felismerés gyakorlati megvalósítását építette ki a „Szövetség“ Központ az 1930-as években tej- és faszövetkezeti hálózatát és kezdte megszervezni szövetkezeti ipartelepeit. A „Szövetség“ Központba tömörült ilyen természetű gazdasági szövetkezetek öntudatos munkája tette lehetővé a marosvásárhelyi, székelykeresztúri és baróti vajgyárak, a csikfalvai sajtüzem és a csikszentsimoni keményítő-, hordó- és ládagár létesítését.

— Amikor szövetkezeti mozgalmunk ilyen eredményeket tudott felmutatni — folytatta Elekes Béla —, nem hallgatható el az sem, hogy számos nehézséggel kellett megküzdeni. Jónan gondolkodású szövetkezeti vezetőink felismerték azt a veszélyt, amelyet szövetkezeti hálózatunk elszigetelése magában rejtett. Kerestük is a megoldást, amely kivezet a kátyúból. Szükség volt azonban a haladó demokrácia fejlődésére, a Magyar Népi Szövetség és szövetkezetek — a Román Kommunista Pártnak — öntudatos támogatására, hogy kérdéseinket megfelelően megoldhassuk. Így vált lehetővé, hogy demokratikus életünk fejlődése rendjén a szövetkezeti élet is új fejlődésnek indul-

hasson. — Az új lehetőségek új kötelességeket rónak ránk. Amint az INCOOP-pal létesített megállapodásunk is leszegezi, a „Szövetség“ Központnak a jövőben elsősorban a termelési üzletág fejlesztésére kell gondot fordítania. A múltban elsősorban tejszövetkezeti hálózatunkkal, valamint faszövetkezetekkel a „Szövetség“ Központ megvetette a gazdasági szövetke-

zeti mozgalom alapjait. Ezt kell tovább fejleszteni, kiterjesztve mezőgazdálkodásunk minden számottevő ágára.

— Soha nem volt céltom hangzatos nyilatkozatokban nagyszabású terveket felvázolni, az eredményeknek a gyakorlatban kell megmutatkoznia. Remélem, hogy ennek megállapítására már rövidesen sor is kerülhet. Így csak példának említem fel dési gyü-

möleskonzervgyárunk működését, amelynek munkája nyomán a környéken máris számos gyümölcsértékesítő szövetkezet alakult és kezdte meg működését, ily módon biztosítva, hogy a gyümölcstermeléssel foglalkozó földműves lakosság szövetkezeti uton értékesíthette terményeit, kivonva magát a kapitalisták öncélú számításai alól — fejezte be nyilatkozatát a „Szövetség“ elnöke.

Nagyarányu termelőmunka a dési gyümöleskonzervgyárban

A dési gyümöleskonzervgyár a felszabadulás óta semmi érdemleges működést nem tudott kifejteni. Szövetkezeti hálózatunk elszigetelődése következtében a forgótőke nélkül maradt gyár hivatását nem tudta teljesíteni. Egy hónap is alig múlt el az INCOOP-pal létesített megállapodás óta és a gyár képe máris lényegesen megváltozott. A Nemzeti Szövetkezeti Intézet ugyanis a megállapodás teljesítése terén a gyakorlati megoldás útjára lépett és a mai napig 15 milliárd lej hitelt bocsátott egy hónap leforgása alatt a „Szö-

vetség“ rendelkezésére. gyümölesfeldolgozás céljaira.

A gyár udvarán egymást érik a szekerek sorai, amelyek a környék gyümölcstermelő gazdáitól és szövetkezeteitől szállítják be a feldolgozásra váró gyümölcsöt. Nagy munkássággal dolgozik a nyersanyag pulpirozásán és elraktározásán. Horváth József igazgató, a „Szövetség“ kereskedelmi osztályának vezetője, meglepéssel mutatja a legújabb napjelentést, amelynek bizonyossága szerint az alig egy hónapja megindult munka folyamán máris több

mint 10 vagon különböző gyümölcs (meggy, málna, alma) nyert feldolgozást. A termelés üteme fokozódik és a gyár, amely az elmúlt években jóformán semmit sem termelt, ebben az évben már komoly mennyiséggel fog hozzájárulni az ország lakosságának ételmezéséhez.

A különböző gyümölcsök feldolgozásán kívül a gyár munkatervében szerepel különböző savanyúságok, főzések feldolgozása is a téli időszak ételmezési kérdéseinek megoldására.

A marosvásárhelyi vajgyár július hónapban a tizenötshörösét érte el a múltévi átlagnak

Hasonló mozgalmas kép fogadja a látogatót a marosvásárhelyi vajgyárnál. Az INCOOP ennek az üzemnek is biztosította forgótőke-szükségletét. De ez még nem szilárdította volna meg a gyár működését, ha a Román Kommunista Párt országos gazdasági terve nem biztosította volna a tejtermékek megfelelő felvásárlását, ami lehetővé tette, hogy a feketekereskedelem háttérbeszorításával a tejeskannák utja ismét a szövetkezeti vajgyár felé vezessen.

Perjessy János igazgató vezetésével az üzem munkássága és tisztviselőikara szinte éjt nappallá téve dolgozik most azon, hogy beszeresse ismét a nemrég még teljesen üzemben kívül haladó tejszövetkezeteket a termelő munkába. Ma már a Nyárádmentén és a Marosmentén majdnem minden

faluban ismét dolgozik a tejszövetkezet. Backamadaras, Szentlászló, Gálfalva, Szentgerice, Nyomát, Kisadorján, Rigmány, Szent-simon, Ehed, Vadad, Szentháromság, Magyaros, Harasztkerék, Bergenye, Csiba, Sárpatok, Ernye, Panit, Sáromberke, Bánd és sok más falu szövetkezetei az első napokban 50—60 liter tejjel kezdtek dolgozni. Ma már ez a mennyiség természetesen emelkedik.

Tekoncia András szövetségi főellenőr társaságban alkalmunk volt végigkísérni a tejgyűjtő autót egyik útját. Gyönyörű maros- és nyárádmenti falvak mellett halad az autót. Hála a jó eszéseknek, szorgalmasan folyik mindenütt a szénaszállítás. Lesz takarmány és lesz tej is bőven.

Meg-megállunk egy-egy csarnok előtt, rövid beszélgetés az elnök-

kel, a napibiztossal, a kezelővel:

— Mennyi tejük volt ma?

— 230 liter!

— Mennyivel kezdtek?

— 54 literrel — ekkor már mosolyog —, de lesz ennek még a háromszorosa is! — hangzik a felelet.

Mindenütt biztató a válasz, mindenütt nagy a munkakedv. Mindenütt kérnek valamit: több csereszekert, mert több a tej, vegyszereket a fokoláshoz, butíromtereket, dugót, formalint, centrifugajavitást.

Szaladunk tovább. Üres kannáink leplombált, tejszinnel telt kannákkal cserélődnek ki. Meleg van, de egyik másik kanna oldala szinte jéghideg.

— Mivel nőttök ezt a tejszintet? — kérdezzük, mert látjuk,

Pénteken művelődési értekezlet lesz Marosvásárhelyen

Asztalos István, Balogh Edgár és Szabó Lajos az előadók

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség központi közművelődési bizottsága augusztus és szeptember folyamán megyei értekezletet rendez a helyi szervezetek közművelődési felelősei számára. A központi előadók a tanügy, a színjátszás, az énekkarok és zenekarok, népfőiskola, a népkönyvtárak és a népi kollégiumok kérdéseit beszélnek meg a közművelődési felelősökkel a helyszínen intézkednek a legsürgősebb teendőkről.

Az első értekezlet augusztus 15-én kezdődik Marosvásárhelyen. Marostorda megye közművelődési felelősei Asztalos István, Balogh Edgár és Szabó Lajos részvételével vitatják meg tennivalóikat a központi értekezletre bejelentette eljövételét Felszeghy Ödön nemzetnevelésügyi vezértitkár is.

A kétnapos értekezlet szombaton, augusztus 16-án este az értelmiség új szerepéről szóló nyilvános előadással zárul.

HADIFOGOLY HIRADÓ

Üzenetek a foksányi táborba:

Bagaméry Bélának 7053 üzenik Kolozsvár, Jászlor—Szamosközi-utca 6 alól: Szeretettel várva várnok. Olel, csokol nagynénéd, Rózi és Józsi bácsi. — Kővári

Józsefnek üzeni Kolozsvárról, Moldován Gergely-utca 18 alól felesége, hogy mindnyájan jól vannak. Szeretettel várják haza a néneje, felesége és az édesanyja.

Ki tud róluk?

Henter Károly a Károlyról, aki utoljára 1946 november 21-én adott életjelet magáról. Legutóbbi címe Moszkva 115/5 volt. Ertesítést kér Szalma János Kolozsvár, Porumbescu-utca 19 címre.

Ferencz Józsefről, aki a román hadseregben szolgált a brailai 38-as gyalogezredben. Utoljára a Krimben látta 1944 márciusában. Allitóltag a szabasztopoli 2-es foglyaltáborban van. Ertesítést kér Nagy Elek, „Világosság“ szerkesztője címre.

Orvát Vilmos 1906-ban született tanuló, aki a budapesti rádióskolnál szolgált és utoljára 1946 augusztusában adott életjelet magáról. Tábori postaszámja 144 a/12 volt. Ertesítést kér felesége, Orvát Vilmosné Valeni (Aranyosrákos) Torda megye címre.

Nagy Gyula gépkocsivezető, Ullai István (1927), Steiger József (1928), Komáromi Attila (1927) nagyváradi illetőségű hadifoglyokról. Ertesítést kér Komáromi Lajos Nagyváros, V. Alexan-

dri-utca 14 címre.

Dála Jánosról, aki 1926-ban született Tápiószécsényen, édesanyja neve Kazi Rozália. Nagyvárbányáról vitték el 1944 október 24-én mint leventét. Ertesítést kér édesapja, Dála János Nagyvárbánya, Libamező-utca 12 címre.

Benedek Sándorról, aki 1944-ben Szarajzáról a Maniu-gárdisták megszárlása elől menekült el. Allitóltag 1945-ben a bajai foglyaltáborból Oroszországba vitték. Édesanyja Pál Ilona. Ertesítést kérnek szülei, dr. Benedek György ügyvéd Valea Lunga (Hosszszuszó), Kisküküllő megye címre.

KIKNEK ERKEZETT LEVELEK A HADIFOGLYOKTÓL?

Dr. J. Andrák kolozsvári tanítónak levele érkezett fivérééről. A levél szerkesztőségünkben átvethető.

hogy a vízpumpájuk javítás alatt áll.

— Hát béeresztettük a kutba kötéllel — feleli büszkén a szövetkezeti tejkezelő.

A marosvásárhelyi vajgyár forgalma július hónapban elérte már majdnem a 100.000 literet. Természetesen messze áll még a gyár kapacitásának teljes kihasználásától, mert hiszen a gyár modern és nagyarányú felszerelése napi 30.000 liter tej feldolgozását teszi lehetővé. A haladás azonban máris óriási és bizonyítja, hogy a demokratikus szellemű szövetkezeti összefogás haladéktalanul meghozza a maga gyakorlati eredményeit.

GYÖRGY ENDRE: A HELYES UTON HALADUNK, EZT IGAZOLJÁK SZÖVETKEZETEINK FELFOKOTOTT MUNKAKEZDÉSE ÉS AZ ELMULT HÓNAP EREDMÉNYEI

Felkerestük György Endre miniszteri tanácsost, a „Szövetség“ vezető igazgatóját, hogy tőle is megkérdezzük, milyen eredményeket hozott az első hónap új munkája? A „Szövetség“ központjában is szorgos munka képe fogad. György Endre íróasztalán térképek sorozata.

— Most jelöljük ki szövetkezeteinket — magyarázza —, amelyek már végrehajtották a megyei federálba való belépést és az előír minimális üzletrésztőre összegyűjtését. Alig van már szövetkezet, amely ne lépett volna be a megyei federálba és éppen olyan öröndetes, hogy egymásután kapjuk a jelentéseket arról, hogy szövetkezeteink toborozzák az új tagokat és gyűjtik a szövetkezeti üzletrésztőkét.

— Nap mint nap bizonyosodunk meg arról, hogy az ország szövetkezeti mozgalmába való bekapcsolódásunk nemcsak célravezető, hanem szövetkezeteink létszükséglete volt. Mintha új élet költözött volna a szövetkezeteinkbe. Olyan szövetkezetek, amelyeket eddigi haladásuk miatt már felszámolásra ítéltünk, küldik be jelentésüket, hogy megkezdték a tag- és üzletrésztőkegyűjtést és máris komoly eredményeket értek el. Természetesen legfőbb kötelességünk arra ügyelni, hogy ez a kezdeti lendület ne vesszítsen erejéből, hanem maradóan eredményeket biztosítson. Hiszem, hogy megállapodásunk szellemében, a hitel-felállítások megindulásával, az INCOOP központjának és ellenőrző szerveinek segítő együttműködésével, szövetkezeti tagtáborunk most már a gyakorlatban is élvezni fogja a szövetkezeti munka minden örömet.

— Az elmúlt napokban az INCOOP összes erdélyi ellenőreinek és federál-igazgatóinak bevonásával Kolozsvárt értekezletet tartott, amelyen természetesen legelőször a magyar szövetkezeti központi képviselői is résztvettek. részletesen feldolgoztuk mindenképpen a kérdéseket, amelyeket szövetkezeteink bekapcsolódásának összefüggésben meg kell oldanunk. Az összes kérdéseket a testvéri egyetértés szellemében sikerült megoldanunk.

— A közeli napokban ismét Bukarestbe utazom. Itt a Magyar Népi Szövetséggel és a testvér „Kalács“ Központtal egyetértésben véglegesen kijelöljük azokat a tisztviselőket és ellenőroket, akiket az INCOOP szerveibe és a megyei federálékhöz osztunk be, hogy ott — együttműködve szövetkezeti kartársainkkal — gyök előbbre a szövetkezetek.

— Közben marosvásárhelyi vajgyárunkat és gyümölcsgyűjtő tevékenységünket és meglátogatom — fejezte be nyilatkozatát György Endre —, hogy üzemanyagszükségletünket is meg kell oldanunk. mert e téren is komoly támogatunk az INCOOP részéről. Ezt bizonyítja máris a múlt hét folyamán a központnak részére kitöltött nagyobb mennyiségű nordó-abroncsvas és egyéb ipari segédanyagok. A helyes uton haladunk, csak élni is kell tudjunk lehetőségeinkkel...

Munkatársunk azzal az érzéssel távozott a „Szövetség“ Gazdasági és Hitelszövetkezetek Központjától, hogy a demokráciába vetett hitünkkel gazdasági kérdéseink is kedvező megoldást nyernek, amelynek előnyeit rövidesen az egész ország lakossága fogja érezni. (—)

Kávés, teás, feketés és étkezésszervizeket

legmagasabb árban veszünk

ARTA

I. Mihály király (Unió)-utca 9.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavankint 5000 lej. Állástkeresőknek 4000 lej. Cim a kiadóban és jelítség hirdetéseknel 15.000 lej pótdíj fizetendő. Szóveghirdetés 6000 lej szavankint. Közgazdasági közlemények szavankint 7000 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 6000, 7000, 8000 lej. Nyilvánt. szavankint 15.000 lej.

Perzsaszőnyegei, márkás porcelánt

legmagasabb árban veszünk

ARTA

I. Mihály király (Unió)-utca 9.

ADAS VÉTEL

VESEK a legmagasabb napi áron mindenféle férfi és női varrógépeket, varrógépféket, varrógéplábakat, alkatrészeket, tüket, kötőgépeket. Weisz gépkészítő, Horea-utca 82. 6481

RÁDIÓCSOVEKET (lámpát) keresünk megvételre. „Electrocomert” Kollós-vár, Forduló-utca 2. 6653

ELADÓ magasnyomású Alfa gyümölcs permetezőgép, 24 liter tartalmu, gumi csővezetékekkel és alkatrészekkel. Cim a kiadóban. 6648

VAROSI bundát keresek megvételre. Cim „Erdély” könyvesboltban. 6653

FUTÓSZŐNYEGET, alpakka evőeszközt, vendéglő részére sültés találat, alpakka keresek megvételre. Cim a kiadóban. 6649

RÁDIÓT keresek megvételre. „Esetleg nem üzemképes” jelíggel „Erdély” könyvesboltba. 6653

DOXA férfi zsebbóra, modern, eladó. Unterreiner, Brassai-utca 5. 6681

SZEP oszlopkályha eladó. Martirilortér 2. 6675

RÁDIÓ Standard, modern 4+2-es, lámpa nélkül eladó. Érdeklődni Eperjes-utca 9, délelőtt 9—11-ig. Gr.

„Standard” 3+2 csöves modern szuper, jó hangerejű rádió és egy fonelit karu villanytelefon olcsón eladó.

Érdeklődni „Domus” irodában. Mária királyné-utca 24 szám alatt.

HÁZI szövőszék eladó pénzért, vagy más egyéb ellenében. Budai Nagy Antal-utca 96. 6715

RÁDIÓ Horniphon, 4+2-es modern, varázsszemes, eladó. Szappan-utca 32. 6712

KARRAR CHEIME-t, német, francia szakkönyvet, metronomot vesz Lepage. 6709

JÓKARBAN lévő üvegezett ajtók és ablakok eladók. Szántó-utca 78. 6703

ANTIK butorokat veszek. Cim a kiadóban. 6742

VASHORDÓKAT keresek megvételre nyersolajnak. Ajánlatok „Vashordó” jelíggel a kiadóba kéretnek. 6744

FIGURÁKAT, antik porcelánt, ezüstöt, szervizeket veszek magas árban, csak pár napig. Newyork-szálló 14. Délelőtt 8—10-ig. 6743

FEKETE antik szekreter eladó, vagy elcserehető antik szekrényvel, szekrényt vennék is. Cim a kiadóban. 6806

ELADÓ 600-as Zündapp motorkegypár kifogástalan állapotban, prima Singer varrógép. Szakszerű fehérenemű varrást vállalok. Kathonay varroda, Szentegyház-utca 6. 6733

SINGER nagykerékű varró- és endli-zógép eladó. Egyetem-utca 4, ajtó 1. 6719

ELADÓ egy konyhakredenc olcsó árban. Király-utca 8, ház mesternél. 6735

MOTOROK, üzemképesek, eladók. Noua (Kövári)-utca 2. Állomásnál. 6795

HARISNYAKORKOTÓGÉPET keresek megvételre. Cim: özvegy Drégelyvári-utca Szilágyosomlyó—Simleul-Silvaniei, Szilágy megye. 6728

KONYHAI vaskemence eladó. Jókai-utca 2, I. emelet, 17. ajtó. 6797

BORHÁM, egylovas, eladó. Artelor-utca 23. 6796

MEGVÉTELRE keresek jókarban lévő női kerékpárt, 42-es siba kancsot és egy gázrezsót. Rákóczi-utca 21, II. emelet 8. 6794

MEGVENNÉM Krék F.: A fizika mint élmény című könyvét. Cim: Kossuth Lajos-utca 1, trafik. 6766

ELADÓ nagyobb tétel fajalma. Horea-utca 97, Barabásnál. 6780

VASESZTERGAPADOK, prizmaszak, sürgősen eladók. Jókai-utca 3, földszint 14. 6779

KERESEK megvételre egy jókarban lévő férfi Singer varrógép, legmagasabb árat fizetem. Értekezni délután 5—9-ig Pata-utca 99. 6755

ELADÓ gömbölyű vas 55 milliméter vastag, hossza 4 méter 60 (2 darab), 1 darab 50 milliméter vastag, 3 méter hosszú csolis műfok és könyökös csőhöz. Dónát-utca 90. 6749

MODERN tele, dióhálo, epedaruós ágyberéttel, 120-as átmérőjű, 8 milliméter csiszolt belga tükörrel, asztallal, székekkel sürgősen eladó. Dózsa György-utca 22, ajtó 1. 6747

KERESEK egy zománczott, vagy csempés asztali kimenőt. Cim: Mezey Miksa, Postakert-utca 3. 6-tól 2-ig. 6756

VAROSZOBABA alkalmas szalongszobára, bronzszállár, Schunda-cimbalom, majolika cserépkályha eladó. Egy száraz, betonos, villanyvilágításos pincihelyiség raktárnak bérelhető. Eötvös-utca 17, földszint balra. 6752

VASÁGY rézsodronnyal eladó. Megtekinthető Méretnél, Mária királyné-utca 18, emelet, 12 és 4 óra között. 6748

PERZSASZŐNYEG 3 négyzetméteres eladó. Ilie Macelar-utca 3. 6763

EGY komplett rózsafa teleháló eladó. Szappan-utca 8. 6769

NEGYHENGESERES Skoda turizm kocsi sürgősen eladó. Érdeklődni Köte-utca 2. „Express” iroda. 6770

RÁDIÓT, üzemképes, márkást megvételre keresek. Ajánlatot és címet kérek a kiadóba „Rádió” jelíggel. 6776

ELADÓ egy háló sodronnyal és íróasztal. Prof. Scriban (vált Agoston)-utca 7 szám. 6777

4+1 RÁDIÓ sürgősen eladó. Kossuth Lajos-utca 31. 6787

ELADÓ rövid zongora. Motilor-utca 48, felső csengő. 2—4-ig. 6788

EGY fél háló eladó. Király-utca 29. 6793

ALLAST KAPHAT

KERESEK Bukarestbe románul tudó, jól főző, nagyon tiszta, szorgalmas mindent augusztus 15-re. Érdeklődni Kinizsi-utca 3 alatt. 6638

GYORS- és gépirói, titkári, levelezési, irodai alkalmazottakat képző nappali és esti tanfolyamok kezdődnek. „IMP” iskola, Március 6-utca 36. 5677

**3 szobás
kertes lakást keresek**
Esetleg bevárosi lakással cserélek.
Cim a kiadóban.

FORGALMAS élelmiszerüzlethez pénzes társat keresek. Cim a kiadóban. 6727

HETI kétszeri bejárásra megbízható mindenest keresek azonnalra. Lázár, Pap-utca 53. Gr. 6792

EGY jó vegyes munkás szabósegédet és varrónt állandó munkára felveszek. Csaba-utca 29, szabóság. 6792

RÁDIOTECHNIKUS tanulóknak 4 középiskolát végzett fiut felvesszünk. Cim a kiadóban. 6782

ÜGYES kirakatréndezőket keresek. Cim a kiadóban. 6762

JOL főző mindenest házvezetőnőt keres egy személy. Cim: Erzsébet-utca 16, II. emelet 6. 6764

SZERENYIGENYŰ, gyetmekszerező kisleányt keresek. Családi bánásmó. fel. legvári-utca 89, Szabóné. 6771

JOLMÉNÖ kisebb vendéglőhöz női társat keresek, aki a konyhavezetést vállalja. Cim a kiadóban. 6772

TEHETSÉGES, teljesen független, jó megjelenésű fiatal leány önálló irodai munkakörben biztos megélhetést talál. Ajánlatokat — lehetőleg fényképpel — „Rentabilis” jelíggel a kiadóba kérek. 6773

HELYI és vidéki képviselőket keres Technolux, Dózsa György-utca 16, udvarban. 6775

KERESÜNK 1 éves gyermek mellé megbízható nőt. Hegedüs Sándor-utca 3, I. emelet. 2—3 óra között. 6778

KIMONDOTTAN precíz fémesztergályost keresünk. I. C. Frimu (vált Apoc)-utca 27. 6786

EGYSZERŰBB csinos nőt akt-modellnek keresek. Esetleg állandó könnyű alkalmazás is lehetséges. Bemutakozás délután 4 órától. Szabó Ervin (Csepel)-utca 5. Dermata—Szamos-híd között. III. Pavilon, I. emelet. Abraham Károly szobrászművész. 6801

ELCSERELNEM Rákóczi-utcai negyedben lévő 2 szoba, konyha összkomfortos lakásomat, ugyanezen negyedben lévő 2 vagy 3 nagy szoba, konyhás összkomfortos lakással. Cim a kiadóban. 6720

ELCSERELNEM, esetleg átadnám Rákóczi-negyed elején utcai nagy szobát belvárosi szoba, konyhás lakással. Cim a kiadóban. 6724

KÉI szoba, konyhás lakást keresek. Lehetőleg külön telken (esetleg örökáron), költségeket fizetek. „Ügynökök kizárva” jelíggel. 6694

BÚJÓKOZOTT szobát keresünk konyhahasználattal két személy részére a Marianus és Széchenyi-tér által határolt területen. Ajánlatokat Dézsmá-utca 40, portánál. 6734

ALLOMAS mellett lévő szoba, konyha lakásomat elcserelném hasonlóval közelebb a központhoz. „Azonnali cseré” jelíggel a kiadóba. 6750

BOSZORMÉNYI-UT 34 alatti 1 szoba, speizos lakásomat elcserelném bárhol a Dermata közelében. 6781

BELVÁROSI szoba, kevés butorral, költségmegtérítéssel átadó. Érdeklődni Motilor-utca 111, üzletben. 6754

BELVÁROSI udvari üzlethelyiséggel elcserelném szoba, konyhás lakással, esetleg átadnám. Érdeklődni Dózsa György-utca 27, házfelügyelőnél. 6767

KÖZPONTBAN 4 szobás komfortos ház üzlethelyiséggel, Mikó, Alkony, Wilson-utákban, 2 szobás komfortos családi házak sürgősen eladók. „Express” iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 6770

EGY szoba, konyha átadó azonnal. Cim a kiadóban. 6774

ELCSERELNEM Rákóczi-utcai negyedben lévő 2 szoba, konyha összkomfortos lakásomat, ugyanezen negyedben lévő 2 vagy 3 nagy szoba, konyhás összkomfortos lakással. Cim a kiadóban. 6720

ELCSERELNEM, esetleg átadnám Rákóczi-negyed elején utcai nagy szobát belvárosi szoba, konyhás lakással. Cim a kiadóban. 6724

KÉI szoba, konyhás lakást keresek. Lehetőleg külön telken (esetleg örökáron), költségeket fizetek. „Ügynökök kizárva” jelíggel. 6694

BÚJÓKOZOTT szobát keresünk konyhahasználattal két személy részére a Marianus és Széchenyi-tér által határolt területen. Ajánlatokat Dézsmá-utca 40, portánál. 6734

ALLOMAS mellett lévő szoba, konyha lakásomat elcserelném hasonlóval közelebb a központhoz. „Azonnali cseré” jelíggel a kiadóba. 6750

BOSZORMÉNYI-UT 34 alatti 1 szoba, speizos lakásomat elcserelném bárhol a Dermata közelében. 6781

BELVÁROSI szoba, kevés butorral, költségmegtérítéssel átadó. Érdeklődni Motilor-utca 111, üzletben. 6754

BELVÁROSI udvari üzlethelyiséggel elcserelném szoba, konyhás lakással, esetleg átadnám. Érdeklődni Dózsa György-utca 27, házfelügyelőnél. 6767

KÖZPONTBAN 4 szobás komfortos ház üzlethelyiséggel, Mikó, Alkony, Wilson-utákban, 2 szobás komfortos családi házak sürgősen eladók. „Express” iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 6770

EGY szoba, konyha átadó azonnal. Cim a kiadóban. 6774

ELCSERELNEM Rákóczi-utcai negyedben lévő 2 szoba, konyha összkomfortos lakásomat, ugyanezen negyedben lévő 2 vagy 3 nagy szoba, konyhás összkomfortos lakással. Cim a kiadóban. 6720

ELCSERELNEM, esetleg átadnám Rákóczi-negyed elején utcai nagy szobát belvárosi szoba, konyhás lakással. Cim a kiadóban. 6724

KÉI szoba, konyhás lakást keresek. Lehetőleg külön telken (esetleg örökáron), költségeket fizetek. „Ügynökök kizárva” jelíggel. 6694

BÚJÓKOZOTT szobát keresünk konyhahasználattal két személy részére a Marianus és Széchenyi-tér által határolt területen. Ajánlatokat Dézsmá-utca 40, portánál. 6734

ALLOMAS mellett lévő szoba, konyha lakásomat elcserelném hasonlóval közelebb a központhoz. „Azonnali cseré” jelíggel a kiadóba. 6750

BOSZORMÉNYI-UT 34 alatti 1 szoba, speizos lakásomat elcserelném bárhol a Dermata közelében. 6781

BELVÁROSI szoba, kevés butorral, költségmegtérítéssel átadó. Érdeklődni Motilor-utca 111, üzletben. 6754

BELVÁROSI udvari üzlethelyiséggel elcserelném szoba, konyhás lakással, esetleg átadnám. Érdeklődni Dózsa György-utca 27, házfelügyelőnél. 6767

ALLAST KERES

SPANYOL nyelvleckeiket adok. Lázár, Kossuth Lajos-utca 34, I. emelet 6. 6705

VIZ- és villany szerelő ház mesteri állást keres azonnalra. Cim a kiadóban. 6701

IDŐSEBB nő házvezetőnői, vagy kisebb háztartáshoz mindenestek vidékre is, menne. Cim: Capitan Ignat (Szony)-utca 2. „Express” iroda. 6770

HÁZVEZETŐNŐNEK elmenne Romolyab, művelt, németajku hölgy egy vagy két személyhez. Cim a kiadóban. 6677

OKLEVELES gazda harmincöt éves, gyakorlati, gazdaságba betársulna. Ajánlatokat „Gazda” jelíggel a kiadóba. 6805

VARRÓNŐ kosztümöt, kabátot, ruhát a legkényesebb izlésnek megfelelően készít. Fűrdő-utca 16, I. emelet 6. 6753

TOMEGMUNKÁK gyártását fából vállalom. Marasesti-utca 19. 6751

ANGOIT, franciát tanít tanárnő belvárosi szobáért. „Angol” jelíggel. 6759

KOTÉST vállalkunk olcsó áron. Timár Mária, Petőfi-utca 22, I. emelet. 6784

FIATAL komoly, özvegy román tisztviselő nő elváltja komoly ur házvezetőnőt, esetleg gépirást is. Leveletet „Özvegy” jelíggel a kiadóba. 6790

KÉSZITEK szandálokat (leckeiket is adok), házi cipőket, sapkát, tászkát, férfi sálakat a legszebb kivitelben. Forduló-utca 2 szám. Dna Jonita, emelet. 6750

INGATLAN-LAKAS

MŰHELYNEK vagy raktárhelyiségnek alkalmas helyiség azonnal kiadó. Malom-utca 29, ajtó 6. 1—4 óráig. 6650

VILLÁK, központi házak, házhelyek sürgősen eladók. Barbusu ingatlan iroda, Mária királyné-utca 15. 6630

BELVÁROSI üzlethelyiség berendezéssel kiadó, esetleg átadó. Cim a kiadóban. 6702

ELCSERELNEM Rákóczi-utcai negyedben lévő 2 szoba, konyha összkomfortos lakásomat, ugyanezen negyedben lévő 2 vagy 3 nagy szoba, konyhás összkomfortos lakással. Cim a kiadóban. 6720

ELCSERELNEM, esetleg átadnám Rákóczi-negyed elején utcai nagy szobát belvárosi szoba, konyhás lakással. Cim a kiadóban. 6724

KÉI szoba, konyhás lakást keresek. Lehetőleg külön telken (esetleg örökáron), költségeket fizetek. „Ügynökök kizárva” jelíggel. 6694

BÚJÓKOZOTT szobát keresünk konyhahasználattal két személy részére a Marianus és Széchenyi-tér által határolt területen. Ajánlatokat Dézsmá-utca 40, portánál. 6734

ALLOMAS mellett lévő szoba, konyha lakásomat elcserelném hasonlóval közelebb a központhoz. „Azonnali cseré” jelíggel a kiadóba. 6750

BOSZORMÉNYI-UT 34 alatti 1 szoba, speizos lakásomat elcserelném bárhol a Dermata közelében. 6781

BELVÁROSI szoba, kevés butorral, költségmegtérítéssel átadó. Érdeklődni Motilor-utca 111, üzletben. 6754

BELVÁROSI udvari üzlethelyiséggel elcserelném szoba, konyhás lakással, esetleg átadnám. Érdeklődni Dózsa György-utca 27, házfelügyelőnél. 6767

KÖZPONTBAN 4 szobás komfortos ház üzlethelyiséggel, Mikó, Alkony, Wilson-utákban, 2 szobás komfortos családi házak sürgősen eladók. „Express” iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 6770

EGY szoba, konyha átadó azonnal. Cim a kiadóban. 6774

ELCSERELNEM Rákóczi-utcai negyedben lévő 2 szoba, konyha összkomfortos lakásomat, ugyanezen negyedben lévő 2 vagy 3 nagy szoba, konyhás összkomfortos lakással. Cim a kiadóban. 6720

ELCSERELNEM, esetleg átadnám Rákóczi-negyed elején utcai nagy szobát belvárosi szoba, konyhás lakással. Cim a kiadóban. 6724

KÉI szoba, konyhás lakást keresek. Lehetőleg külön telken (esetleg örökáron), költségeket fizetek. „Ügynökök kizárva” jelíggel. 6694

BÚJÓKOZOTT szobát keresünk konyhahasználattal két személy részére a Marianus és Széchenyi-tér által határolt területen. Ajánlatokat Dézsmá-utca 40, portánál. 6734

ALLOMAS mellett lévő szoba, konyha lakásomat elcserelném hasonlóval közelebb a központhoz. „Azonnali cseré” jelíggel a kiadóba. 6750

BOSZORMÉNYI-UT 34 alatti 1 szoba, speizos lakásomat elcserelném bárhol a Dermata közelében. 6781

BELVÁROSI szoba, kevés butorral, költségmegtérítéssel átadó. Érdeklődni Motilor-utca 111, üzletben. 6754

BELVÁROSI udvari üzlethelyiséggel elcserelném szoba, konyhás lakással, esetleg átadnám. Érdeklődni Dózsa György-utca 27, házfelügyelőnél. 6767

KÖZPONTBAN 4 szobás komfortos ház üzlethelyiséggel, Mikó, Alkony, Wilson-utákban, 2 szobás komfortos családi házak sürgősen eladók. „Express” iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 6770

EGY szoba, konyha átadó azonnal. Cim a kiadóban. 6774

ELCSERELNEM Rákóczi-utcai negyedben lévő 2 szoba, konyha összkomfortos lakásomat, ugyanezen negyedben lévő 2 vagy 3 nagy szoba, konyhás összkomfortos lakással. Cim a kiadóban. 6720

ELCSERELNEM, esetleg átadnám Rákóczi-negyed elején utcai nagy szobát belvárosi szoba, konyhás lakással. Cim a kiadóban. 6724

KÉI szoba, konyhás lakást keresek. Lehetőleg külön telken (esetleg örökáron), költségeket fizetek. „Ügynökök kizárva” jelíggel. 6694

BÚJÓKOZOTT szobát keresünk konyhahasználattal két személy részére a Marianus és Széchenyi-tér által határolt területen. Ajánlatokat Dézsmá-utca 40, portánál. 6734

ALLOMAS mellett lévő szoba, konyha lakásomat elcserelném hasonlóval közelebb a központhoz. „Azonnali cseré” jelíggel a kiadóba. 6750

BOSZORMÉNYI-UT 34 alatti 1 szoba, speizos lakásomat elcserelném bárhol a Dermata közelében. 6781

BELVÁROSI szoba, kevés butorral, költségmegtérítéssel átadó. Érdeklődni Motilor-utca 111, üzletben. 6754

BELVÁROSI udvari üzlethelyiséggel elcserelném szoba, konyhás lakással, esetleg átadnám. Érdeklődni Dózsa György-utca 27, házfelügyelőnél. 6767

KÖZPONTBAN 4 szobás komfortos ház üzlethelyiséggel, Mikó, Alkony, Wilson-utákban, 2 szobás komfortos családi házak sürgősen eladók. „Express” iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 6770

EGY szoba, konyha átadó azonnal. Cim a kiadóban. 6774

KERESEK különálló 1x2 szoba 4x3 szoba komfortos, szuterin vagy műhelyhelyiséggel rendelkező házat belvároshoz közel. Előre fizetek. Közvetítő díjazok. 6781

ELADÓ 2 szoba, konyhás ház. Déva, utca 8. (Kerekdomb.) 6791

KERESEK bombaszerűt házanyagot lebontásra, befejezésre. Vállalom minden műves javítási, építési, tervezési, becsülési, házilag építés vezetését. Horea-utca 73. Orbán. 6791

ELCSERELNEM állomás melletti parkettes szoba, konyhám környéken lévő esetleg 1 szobával is. Horea-utca 73. 6791

KULONTELEK

ELVESZETT 52—1940 számú, Katz Imre névre kiállított érettségi bizonyítvány. Ervénytelen. 6794

BUDAPESTRE vagonátarat keresek sürgősen. Cim a kiadóban. 6794

SZABÁSZATI szünidei tanfolyamunkra még néhány jelentkezést felvesszünk. Divat-szalón, Majális-utca 7. 6768

KISEBB középiskolás fiú, vagy leány gyermekek ellátásba veszek módosabb szülőktől, élelem fizetéssel. Baldovinné, Porumbilor (Galamb)-utca 2. 6761

Mindentétele fonal és zsebkendőket 2 vagy több százból vállaljuk. Gyapufűző és fonó Deporáltak (Kajántói)-utca 4.

MEGISMERKEDNÉK házasság céljából egy 35 év körüli nővel, akiről a sors, akárcsak engem, eléggé megpróbált. Csak teljes című leveleket „Mechanikus” jelíggel a ki

Engedélyezték

a magyar állampolgárságu középiskolai tanárok működését

Visszamenőlegesen kiutalják fizetésüket

KOLOZSVÁR. — A nemzeti nevelésügyi miniszternek átírásban értesítette a kolozsvári magyar tankerületi főigazgató, hogy engedélyezi a magyar állampolgárságu középiskolai tanárok működését. Az engedélyezés iránti felterjesztést a kolozsvári tankerület tette meg s azt változtatás nélkül hagyta jóvá.

Az engedélyezés az 1947-48-as tanévre szól. A miniszternek az átírásban utasítja a magyar tankerületi főigazgatót, hogy haladéktalanul küldje be a jövőhagyott személyek fizetési kimutatását is, hogy azok visszamenőleg is felvehessék járandóságukat.

A működési engedélyt nyert tanárok névsorát következő számunkban közöljük.

Látogatás a most épülő szilágysomlyói „Pax” husáru és konzervgyárban

SZILÁGYSOMLYÓ. (Kiküldött munkatársunktól.) A város szélén nagyobbrányú építkezés folyik. Betonozók, kőművesek dolgoznak egy befejezés előtt álló épületen. Különböző gépek betonalapzatán végzik az utolsó simításokat, de ott állanak már a csillogó gépek is, hogy rövidesen munkába lendüljenek.

— A „Pax” szalámi és kolbász, gyümölcs- és főzelék-konzervgyár — mondja kísérőnk.

A gyártelepen Somlyai László, a vállalkozás létrehozója szívesen nyilatkozik munkatervéről.

Egyelőre havi 2000 kiló szalámi és paradicsomkonzerv

— A mi vállalkozásunk — mondja, miközben körülvezet az épületek között — a bizonyítéka annak, hogy demokratikus kormányunk az egyéni kezdeményezést milyen nagymértékben támogatja. Junius közepén kezdtük meg az építkezést és még a karácsony előtt megindul a termelés.

Különösen a Kommunista Párt támogatja nagy megértéssel terveinket, mikor feltártuk annak komoly értékű nemzetgazdasági jelentőségét.

Még az udvaron álló gépekre mutat.

— A szamosújvári husáru gyár gépei kevések bizonyultak és így azokat ki kellett egészítenünk.

— Milyen árut és milyen mennyiséget fognak termelni? — Egyelőre csak havi kétezer kiló szalámi, és kolbász gyártását tudjuk biztosítani. Negyven munkást foglalkoztatunk a megindulás pillanatától, de ahogy rátérünk a konzervgyártásra, ezt a mennyiséget a háromszorosára tudjuk emelni és mintegy százötven embert tudunk foglalkoztatni.

Rövidesen megkezdik a termelést az első szilágysomlyói ipari üzem

— Az az elgondolás vezetett — magyarázza lelkesen —, hogy a gazdasági munkások a gyárunkból kikérülős paradicsomkonzervet olcsóbban vehessék meg, mintha maguk állítanák elő azt.

— Az első komoly ipari üzem a miénk lesz az egész szilágysomlyó és környékén, hogy ezzel megindul ennek a gazdag területnek a már olyan régóta esedékes iparosítása is.

Néhány munkás már az egyik gépet helyezi a betonalapzatra. — Ide jönnek a husfeldolgozó asztalok, ott a száraz füstölő, amott a töltőgép helye — magyarázza Somlyai László.

A hátró hatalmas falakon is építkezési előkészületeket látunk.

— Itt mi lesz? — Ide tervezzük a saját vágóhidat — magyarázza —, ahonnan egyenesen a gyárba kerül be a levágott jöszög.

Nézzük a gyárat, ahol nemskára megindul a termelés és meg tudjuk, hogy a fiatal lelkes vállalkozók szinte a szemükből teremteték elő az egész komoly nagy üzemet. Omladozó néhány épülettel indultak el és ma már tőkésült van és egymásután emelkednek a modern gépekkel berendezett

gyárépületek.

A vállalkozásnak komoly jelentősége van, mert elsősorban feldolgozza a gazdag szilágysági termést, munkaalkalmat nyújt és olcsó áruval látja el a fogyasztókat. Ezek a cékitűzései a „Pax” üzem fiatal vállalkozóinak, akik a legnagyobb elismeréssel emlékeznek meg arról a messzemenő támogatásról, amiben a nemzetgazdasági miniszterium az ő egyéni vállalkozásukat részesítette.

Élénk munkájában bucsuzunk az indulás előtt álló gyártelep vállalkozóitól, akik példát mutatóan bebizonyították, hogy demokráciánkban mindazok, akik komolyan be akarnak kapcsolódni az ország dolgozóinak jobbétét előmozdító termelésbe és szándékuk becsületos, úgy a hatóságok, mint a demokratikus pártok szervezeteinek támogatására számíthatnak.

(—hn—)

Megnéztük Körösladányit a „csodálatos” hipnotizőrt, aki horrá varázsolja a vizet, de az izléstelenségtől sem riad vissza Hagyjon fel a mester a hadifogoly-mesével!

KOLOZSVÁR. A „mester” frakkbaöltözött, vakító fehér ingmellel, szétvetett lábakkal áll a színpadon. Kissé előrehajol, összekulcsolt kezét a közönség felé nyújtja. Tágranyított szeméit a nézőkre mereszti. Hőrgesszerűen, nagyokat lélezkedik. Két hördüése között mondja a szöveget: — Amikor három számolok... — hörög — amikor három számolok, senki sem, — helyesbit — a jó médiumok nem tudják szétválasztani összekulcsolt kezüket. — Ujabb hörög. — Nem tudják szétválasztani addig, amíg én azt nem mondom, hogy „elmúlt”. Hiába akarják, minden hiába... s én akaratom érvényesül — s hogy nagyobb nyomatókat adjon szavainak, ismét nyög egy nagyot. — Tehát kezdjük — folytatja. — Mindenki kulcsolja össze a kezét...

És a mesternek igaza van. Jónéhányan akadnak a teremben, médiumok, akik bizony nem tudják szétválasztani összekulcsolt kezüket. Vagy tizenöt-huszon vannak a „megbabonázottak”. Megrémülve igyekeznek ellenkezni a „mester” akaratainak, hiába, kezeik mintha össze lennének ragadva.

A „MESTER MUNKÁBA KÉZD

A „mester” még előrehajolva, mereven áll. Szemei, mint a dühödtt farkasé, forognak. Nézi a közönséget. Aztán megelégedetten egyenesedik ki, megfeszített izmaival elernyeszti. Arcán dicsőséges mosolygás. Néhány percig még kimondni hagyja áldozatait. Gyönyörködik művében.

— Elég, elmúlt — kiáltja és szavét lábdobolással kíséri.

A megbabonázottak összerázkódnak és lefotják szétváló kezüket.

Mindenki meg van elégedve, a „mester” a tapsal, a közönség a látottakkal.

— Kérem, fájradjanak fel a médiumok — szólal a hipnotizőr, de szavait többször meg kell ismételnie, míg követőkre akad.

Elsőnek egy fehérbluzos nő megy fel a színpadra.

— Ez a hölgy már a tegnap is ott volt — mondja valaki emelt

hangon — alkalmazott!

A fehérbluzost többen követik. Egyszerű emberek, nők és férfiak. Nem tudják szegények, mi vár rájuk...

A hipnotizőr leülteti a médiumokat az előre elkészített székekre.

Most az egyéni próba következik. A „mester” egymásután szólítja maga elé a médiumokat, akikről kiderül, hogy egyelőre csak jelöltek. Egyenként próbálja ki rajtuk hipnotikus erejét. A kísérlet végeztével néhányat lezavar.

— És most — mondja — rátérünk a komoly kísérletekre.

A közönség feszülten figyel. A segéd teli vizespoharakat hoz. Kiosztja a médiumok között. Azok a „mester” utasítására megízlelik a vizet.

— Elvezhető ivóvíz — jelentik ki valamennyien.

— Nem az — mondja a „mester”. — Underitó víz, békák uszítanak benne, keserű mint az epe. — Nagyot hördül az előző nánta szerint, azután folytatja:

— Piszkos, keserű. Én akarom, hogy az legyen és maguk annak fogják érezni. Underodva köpik ki, egy kortyot sem bírnak lenyelni belőle... Izleljék csak meg.

„Kintódnak, fetrengenek”

— Most csiklantan fogják valamennyiüket. Olyan erősen, hogy nem bírnak ellenállni. Kintódnak, fetrengenek.

Igy beszél a mester. A médiumok pedig csinálják, amit mond. Nők és férfiak vihognak, rángatóznak. Ruhájuk felcsuszlik. Izléstelen, amit tesznek, de nem urai akaratauknak. A közönség pedig nevet. Szórakozik.

A médiumok csak akkor hagyják abba a rángatózást, amikor a hipnotizőr azt mondja, hogy „elmúlt”.

Uj jelenet. A „mester” mindenkin foglalkozást ad:

— Maga mosónő, maga szobafestő, maga szakácsnő — és így tovább.

Amikor a szemlívéses idős nőhöz ér — a közönség kíváncsi — balerinát csinál belőle.

— Jól van, legyen balerina — mondja a „mester” és újra elis-

A felfeszített ORAP szellemé már ma is akadályozza a szilágysomlyói timárok bekapcsolódását a termelésbe

SZILÁGYSOMLYÓ. (Kiküldött munkatársunktól.) A helyi MNSz szervezet helyiségében találkoznak össze a szilágysomlyói kisiparosokkal. Komoly, munkára kész emberek, de nem tudnak bekapcsolódni a termelésbe, mert nincs nyersanyag.

Schönstein Antal, Szilágymegye legnagyobb timárüzeme — 25 embert foglalkoztat — már a negyedik hónapja áll. Nem tudnak semmi kiutaláshoz jutni.

A közelmúltban negyvenegy szilágysági timár képviselőt küldöttéssel felutaztak Bukarestbe, az ORAP központjához — mondja Schönstein Antal — legelőször egyhavi kvótának kiutalását kértük. Egyszerűen kinevettek.

Ezzel szemben a maximális teljesítmény után vették ki az adónkat. Évi 80 ezer lejben állapítva meg azt.

Hogyan lehetséges az — kérde valaki tőlünk —, hogy az itteni ORAP-ot a múlt hónapban két vagon bört küldött be a központnak és mi nem tudunk a havonta megállapított 250 kilónyi kvótánkhöz hozzájutni?

Nem tudunk felelni a kérdésre.

Műhely, tőke, szerszám, munkaerő van — csak szövetkezet nincs

— Nem tudunk megalakulni a mi Termelő Szövetkezetünkkel sem — panaszozzák mások —, melybe mi, a helyi timárok, cipészek cszmadaiák tömörültünk. Még a stabilizáció előtt befizettük az alaptőkét, de elértéktelenedett.

Ujra összeadtuk most már stabil lejben, de kérésünket még nem intézték el.

Műhely, szerszám, tőke és munkaerő, minden a rendelkezésünkre áll. Havonta 3000 kiló nyersbort tudnánk feldolgozni és havi 600 pár lábbelivel járulathoz hozzá az ország termeléséhez, de ha egy kicsit megerőltetnők magunkat, ezt a számot havi kétezer párba is felemelhetjük. A nyersbortól a kész cipőig, mindent magunk tudnánk feldolgozni — folytatják mások.

Részletes javaslatot tettem az ORAP-nak még annakidején — veszi elő jegyzetét Schönstein timármester —, hogy a falvakon elhullott jöszög bőrt mi összegyűjtjük, mert ez úgy se kerül be az ORAP-hoz. Ezeket a bőrtket szokás szerint a falusiak maguk próbálják meg kikészíteni, aminek az az eredménye, hogy tőkretesznek. Mi timárok összegyűjtjük, feldolgozzuk és így vagonként juthatna bérhez az állam. A javaslatot az ORAP-nál elvetették...

Ennek a helyzetnek most már, az ORAP felosztása után, meg kell változnia. Reméljük is, hogy rövidesen megváltozik. Falvainknak minél több bakancsra, dolgozóinknak minél több cipőre volna szükség. Kormányzatunk ezzel tisztában van. Meg kell érteni az alantasabb szerveknek is. Ugy kell dolgozni, hogy minden eszközzel a termelést segítsék. Ha pedig ezt nem akarják: nincs mit keresniük gazdasági életünkben.

fülébe...

Az pedig beszélni kezd. Fiával beszél, aki a hipnozisz következtében megjelent előtte. El, jól van. Nemskára hazajön. A néni látja a fiát. Hipnotikus álmában megjelent előtte eltűnt gyermeke. Szívszaggató a hang, ahogy az asszony beszél.

— Elég volt — mondja a „mester” —, most felébredni. Nem lehet el semmit, teljesen jól érzi magát, Nem fáj a feje és mindenre emlékszik...

Az asszony magához tér. — Beszéltem fiammal — látam is őt.

A közönség egy része ismét nevet, a jobbjézűsek azonban megdöbbenve hallgatnak.

Szélhámoság — mondja valaki. — Szerencsétlen, most azt hiszi, hogy valóban a fiával beszélt. Nem tudja, hogy csupán hipnotikus álmában látta gyermekét, aki talán elpusztult valahol. Talán már belenyugodott, s ez most felkavarja az emlékeket.

— Most pedig egy még nem látott kísérlet következik — jelenti a „mester”.

Nem várjuk meg. Elég volt az izléstelen szórakozásból s miközben a tömeg a hipnotizőr szavait lesi, kiosonunk az ajtón.

NEM VAGYUNK ELLENÉ

a látványosságoknak. Hiszünk egyes emberek hipnotikus hatalmában is, melyet gyenge idegzetű emberekre rákényszeríthetnek akarataik. De esodálkozunk azon, hogy a rendőrség és a szakszervezetek nem tiltakoznak az izléstelenségek ellen.

A „mester”-nek, aki tizenöt évvel ezelőtt volt utoljára a városunkban — reméljük, ezután ilyen számokkal elkerül bennünket —, lehetett volna annyi jóérzése, hogy világszerte jelenlétéből mielőbb kihaljon azokat a számokat, amelyek nem a szórakoztatás, de a népbolondítást szolgálják. Mert sokan vannak, akik nem bírnák a hipnozisz és a szuggesztió mibeledését. Ne éljen vissza képességével!

(6-)

3

H I R E K

VILÁGOSSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.

Távbeszélő: 258.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGÁR.

Előfizetési díj egy hónapra 120 lej. Papoknak, tanítóknak, nyugdíjasoknak 100 lej. — Postacsekkszám: 40.625.

Gyermekek a gyermekekért

Az Országos Gyermekegő Bizottság kolozsvári szervezete az Antifasiszta Nők Szövetségének vezetésével a gyermekekért keretében a kolozsvári elemi és középiskolák tanulójának közreműködésével a Román Nemzeti Színházban, december 14-én délelőtt 11 órakor „A gyermek a gyermekért” címen előadást rendez.

Jegyek az Antifasiszta Nők székházában — Szabadság-tér 24, 1. emelet — kaphatók.

A „HARMADIK UT” ES AZ ERDELYI MAGYAR ÉRTEL-MISÉG címmel tart előadást Gáll Ernő, az „Igazság” főszerkesztője szombaton, december 13-án délután 6 órakor a Diák-ház kistermében a RKP tanulmányi előadássorozatában. Az előadást műsor követi. Belépés díjtalan.

SZAPORITJAK A SOLERAKATOK SZÁMÁT. Az állami sójövédéki hivatal igazgatósága elhatározta, hogy a sóellátás zavartalanágának biztosítására az eddigi 336 solerakatot kivül további 221 lerakatot létesít. Az új lerakatokból a sót a szövetkezetek és a kereskedők vehetik át.

(*) **DR. CSAKANY BÉLA** közjegyzői irodáját a Mária királyné-utca 36 számú épületnek első emeletére helyezte át.

NŐI FORGALMI RENDŐRÖKET alkalmaz a temesvári rendőrkövetség. Egyelőre 20 nőt vesznek fel, akik havonta 2000 lej fizetést és felszerelést kapnak. A pályázók életkora 20—26 év lehet a legalább négy elemi iskolai végzettséggel kell rendelkezniük.

TITKOS BÜROZEMET fedeztek fel a marosvásárhelyi ellenőrző szerv közegében Csator László lakásán. A helyiségben nagymennyiségű kidolgozott nyersbőr volt felhalmozva, ezenkívül 88 darab kikészített báránybőr, 25 méter elrejtett ablaküveg és 38 nő kesztyű. A szabotázsbírók eljárást indított ellene.

UNGYILKOS LETT Copianu Maria bukaresti tanárnő, akét elhagyott férje. Az életunt asszony felakasztotta magát.

MERT TÁNCOL AZ IFJUSÁG december 14-én, vasárnap délután a Diák-ház kistermében. Azért, hogy az Arca-leánynevelő Orthonnak is boldog, vidám karácsonya legyen! Délután 4 órától este 11 óráig vidám hangulat, pompás zene és izletes bűffé várja a közönséget, tetszés szerinti belépődíj mellett.

A KÖZELGŐ KARACSONY, a szombat ünnepén enyhítették egy szegény, beteg öreget egyedülállót és nyomorút, feleke senki hozzátartozója nincs. Egyetlen élő fia hadifogoly. A munkaképtelen öreget a legnagyobb nyomorban él és éheznek. Kéri jószívű embertársait, juttassanak részére bármilyen nélkülözhető ruhadarabot, élelmiszert és esetleg egy darab szappant. P. J. címe szerkesztőségünkben megtehető, adományokat részben a színházban továbbíthatjuk.

Az Allami Magyar Színház és Opera

közleményei

Estéről-estére könnyűleg megnevezett a közönséget **Beaumarchais világhírű komédiája, a „Figaro házassága”,** amelyet kitűnő szereposztásban, pazar kiállításban hozott ki a színház. Ezer üllet, cimpa jókedv, derű, gazdagon áradó humor, szellemes boyyodalmak, fordulatok egymásbafonódása, a „Figaro házassága”, amelynek remekbeszabott színpadi figurái prózai színészeink egész sorának ad alkalmas jobb-ál-jobb alakításra és a közönség mulattatására.

A főszerepet játszó Dorian Ilona, Krémer Manci, Flóra Jenő és Inréd Giza mellett Könyves Ilona, Szendrey Mihály, Angi Béla, Sebeni László, Kapusi László, valamint a fiatal Borsos Barna, Szekernyés Gizzi és Török József tartják színtelen derűtségben a közönséget.

Külön látványosság a darabnak **Topán Lulu és Szabó Zoltán** gyönyörű spanyol tánca. A „Figaro házassága” csütörtökön és pénteken este, valamint vasárnap délután is műsoron van, míg szombaton délután a tanulóiifjúság részére játsza a színház.

Közben az énekes együttes két eredeti erdélyi bemutatóra készül. **Bretán Miklós „Gólem”** című egyfelvonásos operájára és **Adorján-Rodán** nagyváradi szerzők ugyancsak egyfelvonásos daljátékára. A boldog ember”-re. A két darab szombaton kerül bemutatásra.

AZ ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ ES OPERA MŰSORA:

Csütörtökön este fél 8 órakor: **Figaro házassága.**

Pénteken este fél 8 órakor: **Figaro házassága.**

Szombaton délután 4 órakor: **Figaro házassága.** Előadás a tanulóiifjúság részére. Bevezető előadást mond Nagy Elek.

Szombat este fél 8 órakor: **Gólem** lázadás és **A boldog ember.** Bemutató-bérlés 11 szám.

A SZÉNHAZTERŐK csuton hozza a közönség tudomására, hogy slóvételi pénz-

tár naponta 10 órától 1 óráig van. A délutáni jegybevétel időpontja azonban megváltozik. Délután ugyanis az előadások mindenkor kezdési időpontját megelőző két órával kezdő árusítani a pénztár a jegyeket.

KOLOZSVÁRI MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: A 7-ik fátoly.

COLO: Partizánok. Román—magyar felirattal.

FÓRUM: Szeretefoszott álom. 1947. évi felvétel.

RIO: Szerelmi láz. Csontos, Dajka. Kiegészítő műsor: Örök melódiák. Enckli Sárki és Orosz Julia.

SELECT: A bíboros futára

URANIA: A szerelem farsangja.

Sulyosan elítélték a sepsiszentgyörgyi textilgyár szabotáló vezetőit

SEPSISZENTGYÖRGY. — A szabotázsbírók Dombi-tanácsa szerdán délelőtt ítéletet a sepsiszentgyörgyi textilgyárban elkövetett szabotázsbűnyben.

A textilgyár egyes igazgatósági tagjai és mérnökei — amint azt annakidején megirtuk — a pontkiosztásra és a falusi dolgozók el-látására készült sárgavaszonból 23.000 méter kiféherítették s azt 60 lejes méterenkinti gyári ár helyett 300 lejes méterenkinti fekete árban, fehérített vászonként értékesítették a zupiacon.

A szabotázsbírók által hozott ítélet alapján Róth Andor mérnök, műszaki vezető 5 évi fogházát és 30.000 lej pénzbüntetést. László József műszaki igazgató 4 évi fogházát és 20.000 lej pénzbüntetést, Simon Lajos műszaki aligazgató pedig 2 évi fogházbüntetést kapott. A szabotázsbírók a gyárat magát 100.000 lej pénzbírsággal sújtotta. A vádlottakat kötelezte az állam javára kártérítés megfizetésére. Ennek alapján a vád-

lottak 300.000 lejt kell fizessenek. Rácz Imre dr. vezérigazgató ügyét, aki szintén felelős a textilgyárban elkövetett szabotázsbűnyben és aki jelenleg Bukarestben lakik, külön tárgyalja a bíróság.

A gyár dolgozói a fogházra utolt

műszaki igazgató, László József helyére Kelemen Vilmos munkát vezető neveztek ki. Így mindig biztosíték megvan arra, hogy sepsiszentgyörgyi textilgyár a tavábbiakban az ország ujjaépítéséért fog dolgozni.

Az Egységes Munkáspárt kolozsvári előkészítő megbeszélései

KOLOZSVAR. — Az Egységes Munkáspárt előkészítő egyes bizottságai e héten a következő gyűléseket rendezik: **Csütörtökön,** december 11-én délután fél 2 órakor a betegsegélyző pénztár alkalmazottai előtt **Suciu Iuliu és Nagy Dezső** tartanak előadást. Délután 2 órakor a „Belga-Romana” kötőző gyárban **Schweiger Ignác és Kovács Gyula,** Délután fél 7 órakor a Diák-ház nagyteremben az I. kerület dolgozói gyűlének össze.

Előadók: **Hida Tibor, Lazar Constantin.** Pénteken, december 12-én délután fél 2 órakor a város-háza dolgozóhoz **Alex Augustin és Schweiger Ignác** beszélnek. Fél 4 órakor a „Napochemia” vegyészeti gyár gyűlésén **Hida Tibor és Barsa** szónokok. Este fél 7 órakor a vármegyeháza nagyteremben az V. kerület dolgozói gyűlének össze, itt **Butyka Ferenc és Lazar Constantin** tartanak előadást.

Világosság-Sport

Az olimpiai vivókeret edzőtáborát Kolozsvár szervezik meg

Bartos Tibor vivóbajnok nyilatkozata a romániai vivósportról

KOLOZSVAR. — A Bolyai Tudományegyetem tornatermében szorgalmas edzéssel készülnek az elkövetkező versenyekre Kolozsvár vivói. Egyetlen tornatermi sportághoz sem vesz annyi versenyző részt mint a vivónál, ahol egy-egy edzésen 60—70 vivó forgatja lázasan a tört, vagy a kardot.

Érthető is ez a lázas, szorgalmas edzés, hiszen Kolozsvár vivói közül **nyolcan az olimpiai keret tagjai.** A BEAC versenyzői közül **Bartos Tibor dr., Hincz Gábor, Kőköszt Mihály és Hincz Gábor,** a Dermata együtteséből pedig **Biró, Nicolau, Szabó Gizzi és Csah-né** kerültek be az olimpiai keretbe.

A napokban érkezett vissza **Bartos Tibor dr.** a BEAC többszörös kardvivóbajnoka Bukarestből, ahol a Román Vivó Szövetség elnökével, **Slavescu** czerdessel, a nemzetközi és hazai versenyek

ügyében folytatott megbeszéléseket.

— Kolozsvárnak nagy szerepe van az ország vivósportjának fellendítéséért folytatott munkában — mondja **Bartos dr.**

— A Román Vivó Szövetség ennek elismeréséért február elején **Bukarest, Temesvár, Arad és Kolozsvár városok közti 4-es csapatversenyt rendez Kolozsváron.** Ez a verseny egyben válogató jellegű a tervbevetett nemzetközi versenyekre. A négy város csapatainak visszavágó-mérkőzését február közepén Bukarestben tartják meg.

— Nemzetközi mérkőzéseken is részt fognak venni a romániai vivók — folytatta **Bartos Tibor.**

— **Lengyelország** válogatottjával Versóban március elején mérjük össze erőnket, míg ennek visszavágó mérkőzése Bukarestben lesz. **Csehszlovákiai** vivókkal is

megegyeztet kötött a Román Vivó Szövetség, a verseny napját azonban még nem állapították meg. **Május végén Kolozsváron tartjuk meg Magyarországról-Románia válogatott csapatai kar- és törversenyét.** Budapestben június első felében vendégszerepelnek Románia versenyzői. Tárgyalásokat folytat a Vivó Szövetség a jugoszlávokkal is, egy belgrádi és egy bukaresti mérkőzés megrendezéséről is.

— Az olimpiai versenykeret végleges együttesét májusban állítják össze. A versenykeret részére **Kolozsváron állítanak fel edzőtábort** és innen indul majd el az együttes a Londoni Olimpiára, ahol kardesapatversenyben a magyarok és az olaszok után a harmadik helyre kerülhet — fejezte be tájékoztató nyilatkozatát a BEAC kardbajnoka.

Nagyszabású bemutatót tartanak a KKASE női és férfi tornászai Marosvásárhelyen

KOLOZSVAR. — A KKASE helyi bemutató és karácsony után tornaszabású bemutatója, mely az elmúlt vasárnap az Unitarius Kollégiumban nagyszerű tornabemutatót rendezett, december 13-ra és 14-re meghívást kapott Marosvásárhelyről a RATA Sportegyesület-től.

A Kolozsvári Kereskedelmi Alkalmazottak Sportegyesületének 30 tagú női és férfi tornászcsapata, amely az országban a legjobb hírnévű örvend, lelkesen készül a marosvásárhelyi kétnapos bemutatóra. A KKASE tornaesapata egyébként több erdélyi városból kapott meghívást. A marosvásár-

Kik képviselik Kolozsvár ökölvívósportját a Nagyvárad elleni mérkőzésen?

KOLOZSVAR. — A vasárnapi kerületek közötti ökölvívó versenyre nagyban készülnek a Dermata és CFR ökölvívói. A szerdai edzés után összeállították a nagyváradiak ellen kiálló csapatot, mely a következő: **Légsúly: Ripka,** bantamsúly: **Kiss,** pnehelysúly: **Bakos,** könnyűsúly: **Ambrus,** kisközépsúly: **Komjászeghy,** középsúly: **Csiki,** nehézsúly: **Kovács.**

Nagyvárad válogatottját súlycsoportok szerint a következők képviselik: **Ilies, Gang, Kufcsar, Tóth, Mautai, Ivan és Zsigmond.**

Az Allami Magyar Színházban vasárnap délelőtt 10 órakor sorra kerülő Kolozsvár-Nagyvárad városok közötti ökölvívó bajnoki mérkőzésre az OSP kolozsvári kerülete propaganda beléptidíjakat állapított meg.

SPORTHÍRADÓ

AZ ORSZAGOS céllövő bajnokságok küzdelmeit december 15 és 19-e között Kolozsváron tartják meg az Egyetemi Stadionban. Az Országos Céllövő Szövetség képviselőjében **Barlea Ileana** tanárnő már meg is érkezett Kolozsvárra, a verseny előkészítésére, mely hétfőn délelőtt 9 órakor kezdődik. A kolozsvári egyesületek közül az **U, BEAC, Vasas, Dermata, CFR** és az Eőre versenyzői vesznek részt az érdekes versenyen.

A **DERMATA** labdarúgó csapatainak részlet győzelmétől hangos az ország sportsajtója. Ilyen nagy gólaránnyal még egyetlen csapatnak sem sikerült **Rosicán** győznie. A kolozsvári bányári csapat idegenben csaknem több pontot szerzett, mint otthonában és ezért biztosra vehető, hogy a tavaszi idényben is sikeresen megállja majd helyét a bajnokságban — írják a fővárosi lapok.

AZ EV utolsó bajnoki mérkőzését az NB I-ben csütörtök délután játsszák le Bukarestben. Az **Unirea Tricolor** a Hadsereg csapata ellen játszik. A mérkőzésen nagy küzdelem várható, mert az **Unirea Tricolor** esetleges győzelme esetén elkerül az utolsó helyről, megelőzve az **UDR** és a **Hadsereg** csapatát.

AZ OSP kolozsvári kerülete ma, csütörtökön este 8 órakor nyitja meg ünnepélyes keretek között a **New-York** volt helyiségében rendezett „Sport Club”-ját. Az ünnepélyes megnyitásra meghívást kaptak az összes hatóság és egyesületi vezetők is.

A **SANITAS** sakk-csapata barátságos mérkőzés keretében 4:4 arányban döntetlenül játszott a **KKASE** csapatával.

AZ NB II, negyedik csoportjában 5 pont előnnyel vezető **Phoenix** csapata az elmúlt vasárnap

Szatmáron játszott a **Sanitas** ellen barátságos mérkőzést. A **Sanitas** csapata 2:1 (1:1) arányban győzött.

A **VASAS** szombat esti műsoros táncestélyét városszerte nagy érdeklődés előzi meg. A piros-feketék hagyományos évi műsoros táncestélyén az Allami Magyar Színház és a Román Opera művészei is fellépnek.

NEWYORKBAN 100.000 néző előtt mérkőztek meg az ökölvívó világbajnoki címért **Joe Louis** és **Joe Walcott.** A néger **Joe Louis** 15 menetes küzdelem után pontozással győzött, megőrizve ezúttal is világbajnoki címét.

A **TEXTILA** szombaton este 9 órakor rendez meg az évi bajnoki **Textilipari Szakszervezet Szabadság-tér** 29. alatti (volt Központi Szállás) helyiségében.

Békés építőmunka, jólét, tanulás és gondtalan szórakozás

Jellemzik a szovjet ember mindennapi életét

KOLOZSVÁR. — Aranyló buza-
ablak, füstölő gyárkémények
felett suhantunk el. Tizenegy óra
után, öt óra utána, a távol-
ban hatalmas gomolygó porfel-
hőt pillantottunk meg. Moszkva...
szólt hátra a pilóta és né-
hány perc múlva, már ott repül-
tünk a karsu tornyok felett. A
Vörös-tér... a Kreml... a széles
utcák elrohantak alattunk. Egy
hatalmas parkosított terület felett
suhantunk el, azután leereszkedve,
simán végigurultunk a Központi
Repülőtér óriási kifutóján és meg-
álltunk a hangárok előtt...

Lichardopol Gheorghé, az Or-
szágos Népsport Szervezet főtit-
kára mondja ezt egyik kolozsvá-
ri étterem asztala mellett. Pár
napja tért haza Moszkvából, ahol
a szovjet központi sportbizottság
meghívására résztvett a szovjet
ifjúság ünnepén.

Lichardopol főtitkár rövid szü-
netet tart, megízleli a poharában
rubinként csillogó bort, majd
folytatja:

— A repülőtér kétten vártak
ránk, Josiv Pjotr M. Petuhov a
sportbizottság részéről és a tolmács.
Gépkocsiba ültünk, elindul-
tunk a város felé. Hangtalanul
robogtunk végig a széles beton-
uton. Jobbra a Dynamo sport-
egyesület stadionjában az előke-
születek folytak, díszítették a kö-
vetkező napi ünnepek szin-
helyét.

— Mi volt az első élménye? —
kérdezzük.

— A sportpálya mellett elha-
ladva, megafonozene szűrődött fe-
lénk. Enescu „Román rapszódia”-
ját játszották, s mint utóbb meg-
tudtuk, nem is a mi tiszteletünkre.
Ez különös jó érzéssel töltött el.
A szovjet nép ismeri a mi zenénket.

— Széles uton értünk be a vá-
rosba — folytatta a főtitkár —,
majd a Sztalingrad-uton végig-
haladva, a Vörös-tér utáni utcánál
álltunk meg egy hatalmas, 15
emeletes épület előtt. „Hotel
Moszkva” állott az épület hom-
lokzatán, amely négy utcára nyi-
lik, 400 méter hosszú és 200 mé-
ter széles. Több ezer szoba van
benn. Miután meglátogattuk a
többi külföldi küldötségeket, to-
vább mentünk néhány lépéssel, a
„National” szállodába. Ott kap-
tunk szállást. Hatemeletes épület
*gen építették, de látszik, hogy
kevés-e! ezelőtt korszerűsítették
mozgó lépcső, minden szoba mel-
lett fürdőszoba, minden szobában
telefon, lift — tökéletes kényelem

ELKÉPZELHETETLEN FORGALOM

— Szobánk ablakából — mon-
dotta tovább Lichardopol — a
Lenin mauzóleumra látnunk, a
Vörös Tere, az elképzeltetlenül
nagy forgalomra, az egymást per-
cenként követő trolleybuszokra, a
mesesép magánautókra és a gya-
losgép végtelen mértékű tömegére.

— Mivel töltötték az első nap-
jukat? — kérdeztük.

— Rövid pihenő után — vála-
szolja — elindultunk megtekinte-
ni a várost. A sportbizottság egy
remek gépkocsit bocsátott rendelkezésünkre, Petuhov kalauzolt és
a tolmács. Oda mentünk, ahová
akartunk, s azt néztük meg, ami
jól esett. Cél nélkül kocsikáztunk
a városban, majd megálltunk a
egyik utcán kiszállva, a kiraka-
tokat néztük. Omió selymek, né-
hány bársonyok, finom cipők, iny
csiklandozó falatok és mindaz
ami szemnek és száznak jól eső
izléses elrendezésben a kirakatok
ban. A Leningrad-uton látnunk
egy élelmiszerkereskedést. Vagy
200 méter hosszú volt, a polcok
megtöltve minden jóval. Nem ez
volt az egyedüli ilyen nagy üzlet.
Nem ritkák a négy-ötemeletes
áruházak sem.

— A „Hotel Moszkva”-ban ebé-
deztünk. Ott ismerkedtem meg
Frankó Mihállyal, a magyarországi
Nemzeti Sportbizottság elnöké-
vel. Az ételek izletesek voltak és
adagolásról szó sem volt. Kaviárt
ettünk előételnek, utána levest
majd aszpicos halat, szárnyassal-
t, különféle körítésekkel, sajtot

és és száraz süteményt, majd
feketekávé. Szesz ital helyett
limonádét ittunk és ezt iszik min-
den ebédjénél a szovjet ember.
Délután a Kremlt látogattuk meg.
Megnéztük a történelmi nevezetes-
ségeket, a volt cári palotát, a par-
lamentet, a miniszterelnökség pa-
lotáját, a hadügyminisztériumot a
katonai főiskolával, bebarangol-
tuk az egész Kremlt és figyeltük
az embereket.

ELEGÁNS NŐ — MUNKÁS- RUHÁS FÉRFI

— Hogyan öltözködnek ottan? —
kérdeztük.

— Pontosan mint nálunk — vá-
laszolja —, csupán a női ruház-
kodásnál van eltérés. Ruháik cle-
gánsak, izlésesek, de nem típus-
ruhák. Az egyéniség érvényesül a
nők öltözködésében, nem majmolják
Párizst vagy Hollywoodot. Igen
megragadta a figyelmünket, hogy
az utcákon ugynevezett „nyugat-
európai” divattal öltözött nők
munkásruhás fiatalemberekkel sé-
táltak karonfogva, akiket látszott,
hogy akkor jöttek ki a gyárból.
Megkérdeztük kísérőnket, hogy
itt az elegáns nőknek nem kellem-
etlen egy egyszerű munkásruhás
férfivel végigmenni az utcán?
Petuhov meglepetve nézett ránk
és kérdéses válaszolt:

— Miért? — aztán hangtalanul
jött tovább mellettünk, látszott
rajta, azon töpreng, hogy is lehet
ilyen kérdést feltenni.

— Színházban voltak-e? — kér-
deztük.

— Voltunk — hangzott a vá-
lasz. — Sajnos, nyári szünet lé-
vén, nem láthattuk az élvonalbeli
színházak műsorait. Egy ugyne-
vezett harmadrendű társulat elő-
adásában a „Vidám színház”-ban
a „Cigánybáró”-t néztük végig.
olyan kiállítással és olyan éneke-
sekkel, amilyenről eddig még ál-
modni sem mertünk. A színházak

zsufoltak. A közönség sorait
munkásemberek, diákok, értelmi-
ségek, katonák tarka öltözete
tette színessé. Csizmások, lakk-
cipősök, bakancsosok békesen ül-
tek egymás mellett. A belépőjegyek
bámulatosan olcsók, Moszkvában
színházba menni annyiba kerül,
mint nálunk autóbussza ülni. El-
utazásunk előtt még voltunk egy-
szer színházban. Egy új szovjet
darabot láttunk a cári uralom
korából, a jobbágyság szörnyű
helyzetéről. A darabot tolmácsol-
ták mindgyikünknek.

— Milyenek a szovjet emberek? —
kérdeztük.

AHOL MINDENKI TANUL

— Egyszerűek és közvetlenek. Tan-
ultak és tudásvágy él bennük.
Különös dolgot figyeltem meg
Moszkvában. Trolleybuszra várva,
vagy a földalattira és utazás köz-
ben senki sem marad tétlenül. Tan-
ulnak. Mindenkinél könyv van a
kezében. Nem láttam még annyi
olvasó embert egy csoportban
mint egy moszkvai földalatti vo-
naton.

— Milyen általában az élet? —
kérdeztük.

— Jó és olcsó. A szovjet munkás
havonta átlagosan 1500 rubelt ke-
res. Havonta másfélkiló cukrot
kap, amiért 10 rubelt fizet. A ne-
héz testi munkások egy és félki-
ló, a testi munkások egy kiló és a
szellemi dolgozók 80 deka kenyé-
ret kapnak naponta. Azért
adagolják mert az elmúlt évi szá-
razságot a Szovjetunió is meg-
érezte. Ukrajnában a tavaly alig
volt termés. A szovjetpolgárok
adagolva és hivatalos áron meg-
kapják mindazt, amire szükségük
van. Ruhával, élelemmel, lakással
együtt nem költenek többet havi
6-700 rubelnél, beleszámítva azo-
kat az élelmiszereket is, amiket a
szabad piacról „drágán” vásárol-

nak meg. A kaviárt minden ház-
ban előételként eszik. A villanyért
nem fizet senki. A Szovjetunióban
nincs villanyszámlagond.

— Milyen a közlekedés Mosz-
kvában? — kíváncsiskodunk.

— Széles utak — feleli —, a fő-
utvonalak olyan szélesek, hogy
hat gépkocsi is elfér teljes sebés-
séggel robogva egymás mellett
anélkül, hogy a baleset bármilyen
szélye fenyegetné őket. Villamos
a belvárosban nincs. Ugy mondják
korszerűtlen, helyette trolleybu-
szok közlekednek minden utcában,
2-3 perces időközökben. A szebb-
nél-szebb gépkocsik áradata ro-
g az utakon. Azt hittük, amerikai
gyártmányok. Egy munkásember
világosít fel bennünket büszkén
arról, hogy nem. Szovjet gyárt-
mányok, a nagyobbak a „Zis”,
gyárban készültek, a kisebbek
„Victoria” elnevezésű népautók,
minden szovjetpolgár számára el-
érhető.

FÖLDALATTI MUZEUMOK

— Utaztunk a híres moszkvai
földalattin is — folytatja Lichard-
opol. — A metro — ahogy ott
nevezik —, minden egyes állomá-
sa múzeumnak is beillik. Hatalmas
termek, márvány falak és oszlop-
ok, gyönyörű freskók, mozgólé-
pcső mindenütt. Öt-hat kocsi áll
földalatti vonatok perccenkint köve-
tik egymást. A menetdíj 40 kopek,
a trolleybuszon husz. Ezért a
pénzért akár 70 kilométert is utaz-
hatik az ember. Villamosok csak a
külvárosokban vannak, ahol ki-
sebb a forgalom.

— Mi ragadta meg a figyelmét
legjobban? — kérdeztük.

— A rengeteg iskola — vála-
szolta. — Minden tíz-tizenötödik
épület a tudomány szolgálatában
áll. Iskolák, múzeumok, egyetemek,
színházak és hangversenytermek
váltakoznak egymást. A szovjet-

polgár számára minden lehetőség
nyitva áll arra, hogy tanuljon és
továbbképezze magát az állam
költségén. Cserébe semmi más-
t nem kívánnak tőle csak rátermét-
séget s szorgalmat s hogy tudását
a szovjet nép érdekeit szolgálva
hasznosítsa. A szovjetpolgár él is
ezzel a lehetőséggel. Láttam 50
éven felüli családapákat, amint is-
kolából jöttek ki. Nappal dolgoz-
nak, este a világhírű tudósok elő-
adásait hallgatják.

AZ ÉJSZAKAI MOSZKVAI LÁTNI KELL...

— Este... — ismétli Lichar-
dopol és elgondolkozik. — Mosz-
kvát éjszaka is látni kell...
Ahogy leszáll az est, kigyulladnak
a lámpák. A hatalmas ivlámpák
fényözönben fűdítik a várost. A
neoncsövek százezrei hirdetik a
szovjetipar gyártmányait, a szin-
házak műsorait, vagy egy értékes
előadást. A „Pravda” gigászi épü-
letének tetején a legfrissebb híre-
ket villanyújság hirdeti, óles betűt
kilométerekre látni.

— A legjobban egy női haris-
nyát hirdető fényreklám ragadta
meg a figyelmemet. Egy hatalmas,
modern palota tetejére épült, vagy
30 méter magas és több mint 50
széles. A reklámon egy női alak
harisnyát húz a lábára. Nem tu-
dom elképzelni, hogyan oldották
meg, de a mozgó fényreklám min-
den részlete tökéletes. Mint mond-
ják, sok kilométer csövet használtak
fel elkészítésére. A kirakatok
fényárban usznak. A különböző
színházak még kívánatosabbá
teszik a bennük elrendezett porté-
kát. A kirakatokban minden árun
rajta van az ár. Néhány száz ru-
belért elsörendű gyapjuszövetet
lehet kapni és annyit vásárolhat
mindenki, amennyi jölesik.

— Szerzett-e barátokat a Szov-
jetunióban? — kérdeztük.

— Szerzem. Különböző embere-
ket ismertem meg bennük. Egé-
szen új embertípus. Olyan embe-
rek ezek, akik a valóságban élnek
s mindent meggyőződéssel tesze-
nek. Ezért érnek el olyan csodá-
latos munkateltjesítményeket. Ere-
jüknek teljes tudatában vannak
de nem elbizakodottak. Tudják mit
jelent az, szovjet állampolgárnak
lenni. Szeretik hazájukat és szere-
tik vezetőjüket, Sztálin vezérjábor-
nyogot. Büszkéek arra, hogy a
Szovjetunió dolgozói lehetnek.

SZÉKELY GYÖRGY

H I R E K

VILAGOSSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.

Távbeszélő: 258.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR

Előfizetés egy hónapra 120.000 lej

Postacsekkszám: 40.625

Rémhir... rémhir...

és újra csak rémhir. Hol a pénzérték váratlan rögzítéséről, hol a
cigaretta árának emeléséről suttognak, de megtörténik, hogy falva-
kat égetnek fel lobogó fantáziájukban.

Most a beszolgáltatott gabona van napirenden. Romlik, dohos-
dik — mondják a „jólértesültek” és az újabb rémhir szájról-szájra jár.
Megindultunk, felkerestük a raktárakat. Hasrafekve kuszunk a
gabonahegyeket, marokszámra kóstolgtatuk a buzát és az árpát,
van-e valami dohos ize? Nem volt. Könyökig turkáltunk a szét-
tergetett kenyérmagban, néztük, nem-e melegedik? Nem melege-
dett és száraz volt.

A raktárnok, aki készségesen kísért utunkon, biztatott:
— Nyugodtan nézhetik...
Mi is biztatjuk azokat, akik ilyen híreket hallanak. Menjenek,
nézzék meg ők is.

A KOLOZSVÁRI MNSZ GYŰLÉS-
NAPTÁRA. Augusztus 11-én, hétfőn
délután 6 órakor nöbizottsági ülés a
Farkas-utcai székházban. Augusztus
12-én, kedden délután 7 órakor II. ke-
rületi taggyűlés politikai és gazdaságpo-
litikai beszámolóval. Augusztus 13-án,
szerdán délután 6 órakor a nöbizottság
háztartási tanácsadója a Farkas-utca 7
százi székházban. Augusztus 14-én, csü-
örtökön este fél 8 órakor szervezői
gyűlés a III/2 kerületben, a Párizs-
Pap-utcai Állami elemi iskolában.

(*) ORVOSI HIR. Dr. Köppich Fer-
enc belgyógyász főorvos szabadságáról
visszatérve rendelését újból megkezdte.
Forduló-utca 4.

A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI GYA-
KORLÓ FÖGIMNÁZIUM igazgatósága
közli, hogy a gimnázium I. osztályába a
beiratkozásokat augusztus 14-én kezdi
meg, míg a gimnázium II—VIII. osztá-
lyába a beiratkozások augusztus 20-án
kezdődnek. A javítóvizsgák szeptember
1-e és 3-a között lesznek. A felvételi
vizsgák szeptember 5-én kezdődnek.

(*) ORVOSI HIR. Dr. Köppich Anna
szülés-nőgyógyász szabadságáról vissza-
térve rendelését újból megkezdte. For-
duló-utca 4.

Időjárásjelentés:

Szárazföldünk nyugati part-
vidékeit ismét melegebb óceáni
légtömegek árasztják el. Kelet-
európát hűvös légtömegek borít-
ják. Romániában sokfelé esik az
eső. Várható időjárás vasárnap
estig: Mérsékelt északkeleti szél,
felhőképződés eső nélkül, a déli
órákban a hőmérséklet 30 fokig is
emelkedik, míg az esti és éjjeli
órákban 20—25 fokra süllyed.

sárnap délelőtt 12 órakor kötelesek — gép-
nélkül — megjelenni a központi rendőr-
ség 1. számú szobájában, a főkezesetnél,
az április 21-én megjelent 90. számú új
forgalmi törvény rendelkezéseinek átve-
telére. A megnevezendő géptulajdonoso-
kat megbüntetik.

(*) HALALOZÁSI HIR. Fájdalommal
tudatjuk, hogy özvegy Gagyi Istváné
született Bett Anna hosszas betegség után
folyó hó 8-án elhunyt. Temetése 11-én
délután 4 órakor lesz. A gyászoló család.

(*) ÉRTESÍTÉS. A tehergépkocsi-
tulajdonosok szindikátusa ezennel értesíti
az összes tehergépkocsitulajdonosokat,
hogy a sajtó érdekében jelenjenek meg a
szindikátus irodájában, Budai Nagy
Antal-utca 42—44 szám alatti helyisé-
gben, magukkal hozva a régi gépjármű
adókönyveket (permis fiscal) és a for-
galmi engedélyt. Tekintettel arra, hogy
1947 augusztus 15-én életbe lép az új
gépjárműadó, ennél fogva kérjük, hogy
a fenti időpontig a kért okmányokat
haladéktalanul irodánkba hozni szí-
veskedjenek, mert további hosszabbítás
nem engedélyeznek és ennél fogva a te-
hergépjárművek nem közlekedhetnek.
Kolozsvár, 1947 augusztus 15-én. Po-
rutiu A. elnök.

KOLOZSVÁRI MOZIK MUSORA:

CAPITOL: Az utolsó pillanat.
CORSO. Javítás miatt zárva.
RIO: A legnagyobb amerikai zené-
film. A zene varázsa. Főszereplők: Ellen
Jonas, Susana Forster és Margaret
Lindsay. Előadások szombaton és va-
sárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. A többi na-
pokon 3, 5, 7 és 9 órakor.
ROYAL: Nem teljesült vágyak... Az
1947-es filmsorozatból. Irene Dunne és
Robert Montgomery.
SELECT: Kémek harca.
THALIA: Az ég felé...
URANIA: Alakítás miatt zárva.

SPORTÉLET

Ma fejezik be az országos atléti- kai bajnokságok küzdelmeit

KOLOZSVÁR. — Az országos atléti-
kai bajnokságok küzdelmei ma befeje-
ződnek. Vasárnap reggel fél 9 órakor a
partizán csapatversenyyel folytatódna
a küzdelmek, majd délután 4 órakor a
10.000 méteres síkfutás és a rövid távok
döntői kerülnek sorra.

A bajnokságok befejezése után ünne-
pélyes díjkiosztás lesz, amelyen a leg-
jobb gyorsfutó az Universitatea, a leg-
jobb dobó a Vasas, a legjobb ugró a Der-
mata, míg a legjobb gátugró a Szakszer-
vezeti Tanács kupáját nyeri.

Megkezdődött az Ifjuniók Szövetség sportversenyének döntője

BUKAREST. — Az Ifjuniók Szö-
vetség sportversenyének döntő küzdel-
mei ünnepélyes keretek között kezdődtek
meg a CFR giulesti pályáján. A verseny
első napján a kolozsvári Olimpia labda-
rugó csapata 1:0 (1:0) arányban legyőzte
a ploesti Tineretca csapatát, míg a brassói
Ardealul 14:3 arányban a buhusi Steaua
Bistritei együttesét.

Röplabdában a brassói Ardealul 2:0
arányban győzött a kolozsvári Olimpia
női csapata ellen. A többi számokban:
ökölvívásban és a férfi röplabdában a
bukaresti és brassói versenyzők győztek.
A döntőket ma délután tartják meg,
amelyekről a bukaresti rádió 18.30 perc-
kor helyszíni közvetítést ad.

SPORTHIRADO

A BEKÉSCSABAI ELŐRE labdarúgó
csapata csütörtökön Temesváron ját-
szott, ahol 1:0 (1:0) arányban legyőzte a
CAMT együttesét.

BUDAPESTEN a Brown Tom—As-
bórn férfi egyes teniszalközéből az
amerikai teniszszó került ki győztesként,
aki 8:6, 4:6, 6:3, 5:7, 6:0 arányban
legyőzte Ashóthot s ezzel visszavágott
Prágában elzenvedett vereségéért.

A BUDAPESTI GOLDBERGER SE
labdarúgó csapata megkezdte Romániá-
ba és ma délután Buhuban a Textila
ellen játsza első mérkőzését.

(*) ORVOSI HIR. Dr. Kulhavy
László szabadságáról visszatért.
Rendelését folytatja ideg-, bőr- és ne-
mibetegeknek. Avram Iancu (volt Pe-
tőfi)-utca 3 szám alatt.

A kormány képviselője, a testvéregyházak és az összes világi és egyházi hatóságok jelenlétében iktatják be dr. Kiss Elek unitárius püspököt

KOLOZSVÁR. — Ünneplés egyházi főtanács keretében iktatják be hivatalba a mai napon Kiss Elek dr. unitárius püspököt. A beiktató ünnepségen képviselti magát a kormány, a kultuszminisztérium és az összes városi és megyei hatóságok, valamint a testvér magyar és román egyházak.

A kormány és vármegye nevében Munteanu Sever, Kolozs megye alispánja jelenik meg a beiktató ünnepségen s üdvözlő az új főpásport. A királyi megerősítésről szóló leirator románul a kultuszminisztérium egyik tanácsosa, magyarul Gál Miklós dr. egyházi főgondnok olvassa fel.

Balogh Edgár főszerkesztő a Magyar

Népi Szövetség országos központját képviseli és az országos központ nevében mond üdvözlő beszédet.

A román görögkatolikus püspökséget Gavril Jarar teológiai tanár és Oprea Livius püspöki titkár, a görögkeleti ortodox egyházat Vasile Sava püspökhegyettes és Constantin Hascan egyházi titkár, a római katolikus egyházat Boga Alajos vezetésével egy hattagú küldöttség, a református egyházat Makasy Albert teológiai tanár és Bánffy Miklós főgondnokkal az élén egy küldöttség, míg a magyar evangélikus egyházat szintén egy hattagú küldöttség képviseli. De küldöttségileg képviselteti magát a Boljai Tudományegyetem, a kolozsvári

tankerületi főigazgatóság, az EMGE, a kolozsvári Állami Magyar Színház, valamint a többi kolozsvári egyházközösség is.

Kolozsvár városát Dan István alpolgármester és Morariu Ignat városi tanácsos képviselik.

A magyarországi unitárius egyház részéről dr. Csiky Gábor budapesti lelkes-ésperes és dr. Dániel Gábor felügyelő-gondnok érkeznek a püspökbeiktatás ünnepségére.

A püspökbeiktató egyházi főtanács ma reggel 8 órakor kezdte meg tanácskozásait, míg maga a beiktató ünnepség délelőtt 10 órakor a Kossuth Lajos-utcai templomban folyik le.

LEGUJABB SPORT

Gergely (Vasas) 100 méteren országos bajnok! Az országos atlétikai bajnokság első napjának eredményei

KOLOZSVÁR. — Szombat délután az Egyetemi Stadion erősen felzört pályáján kezdődtek meg Románia 1947. évi női és férfi országos atlétikai bajnokságai. Már az első versenynap öröndetes meglepetése, hogy Gergely, a Vasas fiatal gyorsfutója, aki az elmúlt héten az országos ifjúsági bajnokságokon a 100, 200 és 400 méteres síkfutásban győzött — Moina távollétében — 26 induló közül a 100 méteres síkfutásban győztesként került ki. Meglepetés Vladuca, a brassói IAR fiatal, 22 éves távfutójának győzelme is az 5000 méteren, mert 30 méterrel vert rá Dinu Cristeara. Az első nap eredményei a következők:

100 méteres síkfutás: 1. Gergely Vasas 11.3 másodperc. 2. Mitranescu ACR 11.4 mp. 3. Moarcas UAB 11.4 mp. (26 induló). 100 méteres női síkfutás: 1. Ernst Electrica 13.5 másodperc. 2. Puschi UAB 13.7 mp. 3. Bucesti ACR 14 mp. (16 induló). 110 méteres gátfutás: 1. Baciu ACR 16.8 másodperc. 2. Truica UDR 17.5 mp. 3. Krupka Esta Sun 18 mp. (12 induló). 800 méteres síkfutás: 1. Pop Victor UAB 1 perc 56 másodperc. A győztes kéttized másodperccel maradt el az országos csúseredménytől. 2. Pandrea UAB 1 perc 56.4 másodperc. 3. Jecu ACR 2 perc 03.2 másodperc. (16 induló). 5000 méteres síkfutás: 1. Vladuca IAR 15 perc 44.4 másodperc. 2. Dinu Cristea Stadiul Roman 15 perc 52.4

másodperc. 3. Radu Ionica CFR Bukarest 16 perc 06.8 másodperc. (12 induló). Az utolsó előtti körig Dinu Cristea vezetett, amikor Vladuca az utolsó 400 méteren kiugrott és 30 méterrel előbb futott be.

Női sulydobás: 1. Pucsi UAB 10.65 méter. 2. Ernst Electrica 10.44 méter. 3. Schiel UAB 9.02 méter. (9 induló). Női magasságrés: 1. Kiss Irma Esta Sun 140 centiméter. 2. Jovanescu ACR 135 centiméter. 3. Haffer U 135 centiméter. (25 induló). Gerelyvetés: 1. Janza Esta Sun 54 méter 64 centiméter. 2. Desideriu Viforul Dacia 49 méter 22 centiméter. 3. Belba UDR 48 méter 15 centiméter. (14 induló). Távolugrás: 1. Ghiurita U 638 centiméter. 2. Poenaru Electrica 615 centiméter. 3. Topoloveanu Stadiul Roman 608 centiméter. (22 induló). 4x400 méteres váltófutás: 1. ACR 3 perc 33.3 másodperc. 2. UAB 3 perc 44.2 másodperc. 3. Electrica 3 perc 46 másodperc.

Az első versenynap után a férfipontversenyben az ACR vezet 30 ponttal. 2. UAB 22 ponttal. 3. UDR 19 ponttal. 4. Stadiul Roman 13 ponttal. 5. Esta Sun 11 ponttal. 6. Vasas 9 ponttal. 7. U 8 ponttal.

A női pontversenyben: 1. UAB 17 pont. 2. Electrica 15 pont. 3. ACR 14 pont. 4. Esta Sun 6 pont. 5. U 4 pont. 6. Vasas 3 pont. 7. Prima Banat 2 pont.

Szeptember 1-én kezdődik az élelmiszeradagolás új rendje

A háborús bűnös Maniuek megbüntetését követeli a Román Kommunista Párt központi lapja

Noha a sorok írásakor még nem ismeretesek sem azok a törvényjavaslatok, amelyeket a pénteki minisztertanács elfogadott — bár annyit máris tudunk, hogy elsősorban gazdasági törvényekről és a stabilizáció előkészítésével kapcsolatos intézkedésekről volt szó — s nem ismerjük a DPB politikai tanácsa által szombaton hozott határozatokat sem, mégis megállapíthatjuk, hogy az elmúlt héten politikai és gazdasági életünket messzemenően befolyásoló események történtek.

A manista képviselők mandátumának megsemmisítése után a képviselőház demokráciánk megtisztítása érdekében megszavazta a háborús bűnösök felelősségvonnásáról és a fasiszta terrorista szervezetek felszámolásáról szóló törvényeket. Törvényes lehetőséget nyújt ezáltal mindazoknak a kiküszöbölésére közéletünkben, akik felelősek az ország háborús és háboru utáni romlásáért s állandó akadályt jelentettek életünk egészségés közéletünk kibontakozásának útján.

Ezen a héten kezdődtek meg a szakszervezeti választások, a szakszervezeti autonómia szigorú megőrzésével. Üzemeink, gyáraink munkásságának élére új, harcosabb szellemű, határozottabb munkások kerültek. Kisepertek mindazokat az esendő elemeket, akik a munkások érdekeivel ellentétes munkadöntést fejtettek ki, gyengítették a két munkáspárt egységfrontját és kiszolgáló voltak sok esetben a szabotáló munkaadóknak. Gyárainkban, üzemekben új élet kezdődik. Megerősödik a munkásság harcos arcvonala, fokozódik a termelés, javul a munkásság ellátása s javul gazdasági életünk.

Az ország gazdasági talpraállítása és a stabilizáció érdekében is jelentős lépéseket tettünk az elmúlt héten. Törvényt szavazott meg a képviselőház a kereskedők és iparosok természetbeni adófizetéséről s pénteken törvényerejre emelkedett az élelmiszerek és közszükségleti cikkek adagolásáról benyújtott törvényjavaslat is.

Mind ezekkel egyidejűleg hivatalos jelentés számolt be róla, e héten is fokozódott a termelés a legtöbb iparágban, kiemelkedően haladt a gabonabeszolgáltatás s tovább javult a kukorica, keményítő és cukorrépa terméskültsége.

Ezek az események és lépések azonban ténylegesen csak akkor járulhatnak hozzá az életszínvonal emeléséhez, s csak akkor rövidíthetjük meg az infláció utolsó szakaszát, ha az elmúlt heti eredmények után tovább fokozzuk a gazdasági ellenőrzést, a spekulánsok és árurejtegetők leleplezését, az itt is, ott is meglapuló, de titokban tovább tevőlegkedő reakciók megsemmisítését s a munka észszerűsítésével fokozzuk az ipari termelést.

Itélik el Maniuekat!

A Román Kommunista Párt központi napilapja, a „Scanteia” legutóbbi száma hatalmas leleplező cikket közöl Maniuról és társairól. A cikk hivatalos bizonyítékok alapján megállapítja, hogy Maniuek a felelősek a demokratikus rendszer alatt a fasiszta terrorista szervezetek által elkövetett vérengzésekért, a fasiszták véres és hazaáruló hatalmának annak idején való uralomra jutásáért. Rámutat a cikk arra is és Maniu leveleivel és kijelentéseivel támasztja alá, valamint a volt legionista „kapitány”, Zelea Codreanu nyilatkozatával, hogy Maniuek állottak a legionista mozgalom mögött s hogy 1944 augusztus 23-án a Maniu-féle Nemzeti Parasztpárt fogadta be a volt legionistákat. Ugyancsak Maniu volt az, aki a hírhedt Maniu-féle gárdák tagjait, elsősorban épp a volt legionáriusok közül toborozta.

Háromnegyed része már megérkezett a lekötött szovjet buzának

Hivatalos jelentések szerint augusztus 4-éig a Szovjetunió a következő buzamenyiségeket küldte Romániának a megkötött egyezmény szerint: az Ungheai—Jasi vonalon az országba érkezett 25.487 tonna szovjet gabona. Ebből 19.691 tonna buza. A Reni—Galac vonalon érkezett 22.472 tonna szovjet gabona, ebből 18.797 tonna buza.

Konstancába érkezett eddig összesen 10.109 tonna szovjet gabona. Augusztus 4-ig tehát összesen 58.338 tonna szovjet gabona érkezett az országba, ami a lekötött mennyiségnek háromnegyed része.

MEGSZAVAZTAK AZ ÉLELMISZERADAGOLÁS TÖRVÉNYÉT

A képviselőház péntek délutáni ülésén Gheorghe Matei ekéfronti képviselő az orosz nyelv tanításának kötelezővé tételét javasolta a közép- és felsőbb iskolákban.

Napirend során a képviselőház három törvényjavaslatot szavazott meg. Ezek közül egyik az élelmiszerek és közszükségleti cikkek adagolásáról békén be-

A manisták által elkövetett bűntények, gyilkosságok felsorolása után a „Scanteia” a következőket írja:

„Es most megkérdézzük — írja a lap — a fasiszta bandák áldozataiként el-esett megszámlálhatatlan ember nevében: ki a felelős mindezekért a bűnökért?”

„Az ő nevükben, a fasiszta áldozatok nevében követeljük, hogy szolgálatának igazságát ítéljék el a manista árulókat, akik idegen beavatkozással és a fasiszta bandák segítségével polgárháborút akartak előidézni. Itélik el a megfizetett gyilkosságokért! Itélik el őket a tegnap és ma bűneikért és az ítélet legyen arányban a bűnnek, amit elkövettek!” — fejezte be cikkét a „Scanteia”.

A lap a cikket a háborús bűnösök megbüntetéséről szóló törvény megszavazásával kapcsolatban írja.

szerkönyvek lehetővé teszik, hogy azok, akiknek járt, a rendes és pótdagokat egy helyen várhatassák ki.

A különböző csoportokba beosztott el-látottak más-más fajta élelmiszerkönyvet kapnak, aszerint, hogy földalatti munkások-e, nehéz testmunkások, vagy pedig csak munkások, illetve tisztviselők.

Értesülésünk szerint az új élelmiszerkönyvek kiosztása a leggyorsabb ütemben kell hogy megtörténjen, mert az élelmiszerek elosztásának új, a törvényben elő-írt rendje szeptember elsejével kezdődik.

Nem cserélik ki a lakosság azon részének élelmiszerkönyvecskéjét, akik nem tagjai az ellátószerveknek. Részükre továbbra is a régi élelmiszerkönyvecske marad érvényben.

AZ ERDÉLYI FÖLDGÁZ FOKOZOTTABB KITERMELEST HATÁROZTA EL A KIKÜLDÖTT MINISZTERKÖZI BIZOTTSÁG

A pénteki minisztertanács után szombaton reggel a DPB politikai tanácsa tartott ülést Groza Péter miniszterelnök elnöklétével.

A politikai tanács elsősorban a stabilizáció előkészítő intézkedéseket és több nagyfotossági gazdasági törvényjavaslatot vitatott meg. Ezeket az intézkedéseket és törvényeket a kiküldött miniszterközi bizottság állította össze Gheorghe Gheorghiu-Dej elnöklétével.

Foglalkozott a DPB politikai tanácsa a megüritt választókerületek betöltésének kérdésével is.

Augusztus 7-én ülést tartott az ország gazdasági talpraállítása és a stabilizáció előkészítésével megbízott miniszterközi bizottság.

Megvizsgálták a petróleumtermelésről szóló jelentéseket és a termelés határozottabb fokozása érdekében fontos határozatokat hoztak.

A miniszterközi bizottság elhatározta az erdélyi földgáz fokozottabb kitermelését is és a földgáz nagyobb mértékű felhasználását az ipari termelésben és a lakosság fűtőanyagként való ellátásában.

A görög kormánycsapatok képtelenek ellentállni a szabadságharcosoknak

A görög sajtó ismerteti a kormányképviselőknek Görögország különböző vidékeiről küldött távirati beszámolóit, amelyek a szabadságharcosok fokozódó tevékenységéről adnak hírt s katonai egységek küldését sürgetik a szabandforgó vidékekre. A jelentések megállapítják, hogy a kormányhatóságok képtelenek megküzdenni a szabadságharcosokkal.

Janopolosz monarchista „néppárti” képviselő Fejoponezszból azt jelenti, hogy a görög csendőrségben valóságos pánikhangulat jött urra a szabadságharcosokkal való összeütközések után, amelyekben a csendőrség egész egységeket veszített. A képviselő szerint az ugynevezett önkéntes alakulatokra nem lehet számítani, mert

előkészítetlenek, erkölcsi érzék nélküliek s jelenlétük veszélyezteti a polgárok biztonságát. Janopolosz megállapítja, a kormányerők veszélyeségei négyeszer akkora, mint a szabadságharcosoké, akiknek a száma egyébként egyre nő s mind nagyobb terület kerül ellenőrzésük alá.

A „New-York Times” című lap athéni tudósítója, illetékes hírforrásra hivatkozva, azt jelenti lapjának, hogy a görög kormány földi csapataiból s repülőkből álló „jelképes erő” küldését készűl kérni az Egyesült Államoktól. A tudósító szerint az athéni kormány felkérte a Washingtonban lévő Caldarisz görög külügyminisztert, hogy kérjen sürgősen fegyverszállítványokat Amerikából.

Hollandia megszegte a fegyverszüneti egyezményt

A djokjakartai indonéz rádió közli, hogy a Jávától északra elre- lévő Madura-szigeten súlyos harcok vannak. Holland csapatok augusztus 6-án két nappal a fegyverszüneti parancs érvénybe lépése után, elfoglalták Pameszkanzen várost és Bankalnagot, a sziget fővárosát. Jáva szigetén, Szemarangtól délre holland csapatok elfoglalták Craggan és Kelampok

helységet.

A Biztonsági Tanácsban a holland—indonéz viszály ismét napirendre került. India képviselője kérte, hogy a tanács rendelkezzen az ellenségeskedések megkezdése előtti állásukba, mert különben indonézek hátrányos helyzetben lesznek a tárgyalások folyamán.

Idegen beavatkozásra számított a hazaáruló Petkov

Szófiában most folyik Petkov volt ellenzéki politikus és társai bűnpereinek a tárgyalása. Az egyik vádlott elmondta, hogy Petkov megbízásából támadásokat kellett volna előkészítenie a demokratikus rendszer ellen szabotálnia kellett a kormány intézkedéseit és minden lehető módon nehézségeket kellett támasztania a

kormány számára. Petkov azt is közölte vele, hogy idegen beavatkozást akart elérni.

Petkov kihallgatásakor tagadta a vádak, azonban többször el-íntmondásba keveredett. Elismerte, hogy találkozott a „Független tiszt” nevű szervezet néhány tagjával.

Augusztus 12-ig még ki lehet váltani a személyazonossági igazolványt

KOLOZSVÁR. — A rendőrkvesztör felhívja a lakosság figyelmét, hogy belügyminiszteri engedély alapján meghosszabbították a fényképes személyazonossági igazolványok kiállításának beárulását.

Azok a kolozsvári lakosok, akik fényképes bejelentéssel nem rendelkezők legkésőbb augusztus 12-én estig a Népesítő Hivatalban váltásukat kell elvégeztetni. Esetben büntetésben részesülnek. A letétkéltve, amit a rendőrségen lehet megvásárolni.

zolványok kiváltásához egy darab 2000 lejes okmánybélyeggel ellátott kérvény, születési bizonyítvány, állampolgársági bizonyítvány, nőskönel házasságlevél, régi bejelentő lap, alkalmaztatási igazolvány, munkakönyv és 2 darab fénykép szükséges. Az új fényképes személyazonossági igazolványra 5000 lejes okmánybélyeg szükséges, valamint 50.000 lej értékben két darab 25.000 lejes közszégyi illetékbélyeg, amit a rendőrségen lehet megvásárolni.